

# LE TRIFLUVIEN

AVANT TOUT SOYONS TRIFLUVIENS.

Vol. XIX No. 63

EDITION B-H DOMAIDAIRE

Rédigé en Collab.

## TROIS-RIVIERES

VENREDI 16 AOUT 1907

### Notes Locales

M. Foulon, reporter de "La Presse" était aux Trois-Rivières hier.

#### NAISSANCE

En cette ville le 14, l'épouse de M. J. L. Sanschagrín, une fille qui a reçu au baptême les noms de Marie, Thérèse Albertine.

Parrain et marraine, M. Damien Sanschagrín, oncle de l'enfant et Melle Albertine Poirier.

Mesdemoiselles Blondin, de St-François du Lac, sont en visite chez leur frère, M. L. J. Blondio.

M. et Madame Frank Rocheleau, ainsi que Mademoiselle Monique Rocheleau, de New-York, sont en visite chez M. Georges Dufresne, propriétaire de l'Hôtel Dominion.

M. Jos. Loranger, avocat, de Montréal, était de passage aux Trois-Rivières hier.

M. Wilfrid Camirand, C. R. avocat, de Nicolet, était ici hier pour affaires professionnelles.

M. le Dr Dufresne, de Shawinigan, était en notre ville hier.

M. C. Neault, commis de l'Hôtel Dominion, épousera mardi prochain, à St-Jérôme, Mademoiselle Clara Tardif, modiste chez MM. Panneton & Brunelle. M. Neault et son épouse demeureront à New Bedford, Mass.

M. Dion, de la société Trudel & Dion, de Québec, est de passage ici.

M. l'abbé Castonguay, professeur au Séminaire de Sherbrooke, qui était aux Trois-Rivières depuis quelques semaines, est retourné chez lui.

M. le curé Jeoffroy, de Trois-Rivières, Mass., est actuellement, dans notre ville, à suivre un traitement au Sanatorium de M. le Dr DeBlois.

Sur les indications de Poisson, arrêté pour tentative de vol à l'hôtel Richelieu, le constable Beaulieu s'est rendu à Montréal avant-hier et y a opéré l'arrestation de Jimmy Roy, ancien tailleur de cette me arrestation sera faite ces jours-ci. La rumeur veut que Poisson et Roy sachent quelque chose du vol qui a eu lieu l'an dernier chez M. Eugène Balcer.

Le Rév. Frère Orestus, est de retour d'un voyage de quelques semaines à Chicago.

Pour cause de départ, on désire vendre un magnifique piano Heintzman. Très peu d'usage. S'adresser au No 22 rue St-Maurice.

M. Alan McDougall, gérant de la Banque de Québec est de retour d'une promenade à Montréal.

M. Léopold Rivard, de la Banque d'Hochelaga, à Montréal, est en vacances, chez son père M. Narcisse Rivard.

M. le notaire Carufel de St-Tite était de passage ici hier.

Le LINIMENT MINARD guérit les Rhumes.

M. le notaire Mondou, maire de Pierreville, était aux Trois-Rivières ces jours derniers.

M. le Docteur Clovis Duval, de Champlain, est de passage aux Trois-Rivières.

Mademoiselle Diane Dufresne est de retour d'un voyage à Montréal, chez son amie Mademoiselle Amyot.

### Le secret de la Salette

A propos d'un livre récemment condamné, nous lisons dans le bulletin des Oeuvres des Missionnaires de la Salette:

Le 12 avril dernier, la S. Congrégation de l'Index fulminait un décret condamnant, outre trois autres livres, l'ouvrage de l'abbé G.-J. Emile Combe, imprimé à Rome (ou du moins en portant le nom) en 1906, sous ce titre: Le secret de Mélanie, Bergère de la Salette, et la crise actuelle. Le décret se termine ainsi: "C'est pourquoi que personne, de quelque rang ou condition qu'il soit, ne se permette, soit de faire paraître à l'avenir les susdits ouvrages condamnés et proscrits en aucun lieu ni dans aucune langue, soit, une fois parus, de les lire ou de les garder, et cela sous les peines notifiées dans le catalogue des livres défendus. "Donné à Rome, le 12 avril 1907.

"André, Cardinal STEINHUBER, Préfet."

L'auteur en question n'en est pas à sa première condamnation. Déjà la même S. Congrégation de l'Index, par un décret du 7 juin 1901, a frappé d'interdiction un autre de ses livres portant ce titre: Le grand coup avec sa date probable, c'est-à-dire le grand châtement du monde et le triomphe universel de l'Eglise; étude sur le secret de la Salette augmentée de la brochure de Mélanie et autres pièces justificatives.

Comme certains correspondants nous font un reproche de garder le silence sur les secrets de la Salette, profitons de l'occasion pour justifier notre conduite par cette raison aussi simple que concluante, que jusqu'ici, il n'existe aucune publication authentique des secrets. Ce qui donne aux miracles et aux révélations un caractère d'authenticité, c'est le témoignage de l'Eglise. Ainsi, nous regardons comme authentique le fait de l'apparition de la Mère de Dieu sur la montagne de la Salette, parce que l'évêque diocésain, Mgr de Bruillard, après un long et mûr examen, a déclaré dans un mandement doctrinal qu'il présentait les caractères de la vérité et que les fidèles étaient fondés à le croire indubitable et certain. Or, pour les secrets rien de pareil n'a eu lieu. Mgr de Bruillard les a fait porter à Pie IX, mais n'en a rien dit. Pie IX à son tour les a lus et communiqués au Cardinal Lambruschini, alors Préfet de la Congrégation des Rites, et ni l'un ni l'autre n'en ont encore rien publié. L'Eglise ayant gardé le silence sur ce

### Dr G. H. DESJARDINS

Gradué des Universités de Rome et de Victoria

Membre de la Société Médicale de Boston

ET SPECIALISTE

POUR LES MALADIES DES YEUX

CONSULTATIONS

2 HEURES A 5 HEURES P. M.

TELEPHONE BELL EST 1840

500 RUE ST-DENIS

PRES DU CARRE ST-LOUIS

MONTREAL

point, toute autre source d'information manque d'autorité suffisante pour produire la certitude en la matière. Qui pour rait en effet nous garantir qu'un particulier, quel qu'il soit, même, en lui concédant le bénéfice d'une entière bonne foi ne s'est pas trompé, autosuggestionné, on n'a pas été inconsciemment dupe de l'esprit de mensonge et d'erreur.

Jusqu'à l'heure donc où qui de droit nous parle des secrets nous continuerons à regarder comme non avénu et de nulle valeur ce qui s'en est dit ou s'en dira encore.

St-Tite, 20 juillet.—Le deux et trois septembre mil neuf cent sept s'ouvrira à St-Tite un Business College où l'on enseignera l'Anglais, la tenue des livres l'arithmétique, la clavigraphie ainsi que la tenue générale d'une station. Le département de la télégraphie sera sous la surveillance d'un agent de station ayant vingt-deux ans de services.

S'adresser par lettre: M. l'abbé J. B. GRENIER, Curé de St-Tite, Co. Champlain. Rémi Connolly prof. St-Tite. P. W. Marier, Agent, St-Tite.

### SIROP DU DR FRED DEMEES

POUR LES ENFANTS

Demandez toujours ce sirop car c'est le meilleur pour le sommeil, la dentition, contre coliques et diarrhée. En vente partout. Dépôt, 1387 Rue Laurent, Montréal.

**KT & P&O**  
**Scotch Whiskies**  
Sont les meilleurs sur le marché; la preuve est dans la bouteille.  
Les essayer c'est les adopter.  
Demandez-les ils sont en vente partout.  
BERNARD & LAPORTE  
AGENTS MONTREAL

### Chère Mère

Vos petits enfants exigent des soins constants par les temps d'Hiver et d'Automne. Ils contractent le rhume. Connaissez-vous Shiloh's Consumption Cure, le Tonic des Pommons, et ce qu'elle a accompli pour tant d'autres? Elle est réputée être le seul remède pour toutes les maladies des conduits aériens chez les enfants. Elle est absolument inoffensive et elle est agréable au goût. Guérison garantie ou votre argent vous est retourné. Le prix est 25c. la bouteille, et tous les marchands de médecine vendent.

**SHILOH**

Tous les marchands de pharmacie.

Bonne nouvelle pour les parents!!!

### La Banque d'Hochelaga

PAIERA; OU CAPITALISERA L'AVENIR

Les intérêts sur Dépôts d'Epargnes, quatre fois par an aux mêmes dates [que ses dividendes, savoir: le 1er Mars, 1er Juin, 1er Septembre et 1er Décembre.

1er Mars, 1er Juin, 1er Septembre, 1er Décembre.

Quelques chiffres éloquentes, extraits de son rapport du 30 Nov. 1906.

Capital autorisé	\$4,000,000.00
Capital payé	2,000,000.07
Fonds de réserve et profits non divisés	1,619,710.57
Dépôts	12,250,816.78

(Augmentation pour l'année dernière \$1,994,316.29)

Or et argent en caisse, et autres valeurs immédiatement réalisables \$5,262,091.1

Actif total \$18,224,340.3

(Augmentation pour l'année dernière \$2,559,879.95.)

N. B.—Surplus de l'Actif sur le Passif du au public \$3,619,710.50

Comme le prouve l'état ci-haut, La Banque d'Hochelaga est non-seulement la Banque Canadienne Française la plus forte, mais c'est aussi, une des Institutions financières les plus solides du Pays!

Nous recevons ici, tous les jours, les cours du change sur tous les pays du monde, et nous vendons directement le change sur Londres et Paris.

N. B.—Nous vendons aussi des Mandats, payables au pair, dans le monde entier, aux mêmes taux que les Compagnies d'Express.

J. F. BOULAIS, Gerant,

Succursale des Trois-Rivières

### LA BANQUE PROVINCIALE

(DU CANADA)

Incorporée par Acte du Parlement en Juillet 1900

SIEGE CENTRAL: 7 & 9, Place d'Armes, MONTREAL Canada

BUREAU DE DIRECTION

PRESIDENT: Monsieur H. LAPORTE,

VIC-PRESIDENT: M. S. CARSLY, Monsieur ROD. FORGET,  
Monsieur G. N. DUCHARME, Monsieur G. M. BOSWORTH,  
Honorable L. BEAUBIEN, Monsieur TANCREDE BIENVENU

BUREAU DE CONTROLE

(Commissaires-Censeurs)

PRESIDENT: Hon. Sir ALEX. LACOSTE. VIC-PRESIDENT: Dr. E. P. LAPOINTE  
Honorable C. J. DOHERTY

Gérant Général: TANCREDE BIENVENU

Auditeur: A. S. HAMELIN. Inspecteur: ALEX. BOYER

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA, accepte les comptes d'épargne depuis \$ 1.00

Elle paie les intérêts sur les dépôts 4 fois l'an. Elle est la seule Banque Canadienne-Française dont le département d'épargne est contrôlé par un bureau de Commissaires-Censeurs.

—Vous pouvez aussi déposer votre argent sur CERTIFICAT DE DEPOT spécial, payable à HUIT JOURS D'AVIS et obtenir un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 3 1/2 p. c. l'an, suivant le terme pendant lequel la somme sera restée en dépôt, savoir: 3 mois, 3 p. cent, 6 mois, 3 1/2 p. cent, 12 mois, 3 3/4 p. cent. Il n'est émis de certificat toutefois que pour une somme de \$ 500., ou plus.

Succursale à Trois-Rivières, No. 26 rue Du Platon.

NAP. LANGLOIS, GERANT.

### La Banque Nationale

FONDÉE EN 1860

Capital versé \$1,800,000 Réserve et surplus \$814,000

ACTIF TOTAL \$13,748,943.78

Une Succursale sera ouverte à PARIS, France, 7, Square de l'OPERA, le 1er Septembre 1907

Achats de traites, paiements télégraphiques, encaissements, crédits commerciaux, effectués au plus bas taux de change.

Informations fournies aux industriels et commerçants relativement aux marchés et débouchés propices aux produits canadiens.

Nous avons l'honneur de vous informer que notre Etablissement possède un service spécial, pour la réception des voyageurs et porteurs de lettres de crédits.—Nous émettons des lettres de crédit circulaires payables dans les principales villes du monde. Nous avons établi un service de chèques et billets, payables chez nos correspondants, et n'exigeant que d'être contresignés pour en recevoir le paiement.

Nous sollicitons la visite des Canadiens à nos bureaux de Paris. Ils seront reçus avec cordialité et empressement. Notre salon d'attente, lecture et correspondance, est aménagé avec tout le confort désiré et est muni des principaux journaux politiques et financiers du Canada.—Nous recevons, chaque jour, les cotes des Bourses canadiennes et américaines.

Systeme de banque Canadien. Pas de délai ni retard dans l'expédition des transactions

Succursale à Trois-Rivières, Qué., 46 Rue du Platon.

R. O. GILBERT, Gérant.

**PATERSON'S**  
Cambridge Wafers

FEUILLETON DU TRIFLUVIEN

**CHRISTIAN WALBRET**  
ROMAN PATRIOTIQUE  
PAR M. DU CAMPFRANC  
LAURÉAT DE L'ACADÉMIE FRANÇAISE

(Suite)

III ...

L'enfant, dérangé dans ses jeux, jeta un cri d'impatience; se débattant, glissa des bras de son frère, et revint triomphant présider à ses plans de bataille.

Le visage de Christian s'assombrit:

—C'est étrange, dit-il, je n'embrasse jamais cet enfant sans avoir la sensation que je vais souffrir.

—Souffrir! comment, fit Marie.

Voir mes caresses lui sont pénibles, et, loin de moi, il rit, il chante...

—Est-ce qu'on en veut aux oiseaux de gazouiller tout le jour? Tu le sais, Christian, ta physiologie un peu sévère a toujours effrayé Étienne.

—Ah! sœur, tu as raison toujours.

Et, du revers de la main essuyant ses yeux, où tremblait une larme, le jeune homme, d'un pas ferme, se dirigea vers la mine.

Une escouade d'ouvriers, ayant accompli la tâche de la nuit, car, à toute heure on travaille dans la mine, venait recevoir le salaire de la semaine. Tout le long du chemin, se pressant, se hâtant, on voyait de pauvres femmes, tristes, accablées, sordidement vêtues. Elles voulaient sauver une partie de la paye, et solder le boulanger, les remèdes de l'enfant malade, ces mille besoins, qui se renouvelaient sans cesse même dans les plus humbles ménages.

Toutes quittaient un père, un mari.

Les unes revenaient joyeusement à côté du laborieux ouvrier. D'autres, moins heureuses, s'efforçaient, par les réprimandes ou la persuasion, d'éloigner le mineur, trop faible, de cette brasserie aux vitres claires, où, trop souvent, hélas! s'engloutissait, avec le salaire, le bonheur de la famille.

Malgré son énergie, Christian chancelait en arrivant près de l'orifice du puits; et, se rappelant la mort de son père l'angoisse de son long emprisonnement dans la galerie souterraine, son attente, son désespoir, il se sentit agité d'un tremblement convulsif, tandis que, tout bas, il murmurait:

—Mon Dieu, donnez-moi du courage!

Debout, près de Walbret, Marcel Pontmiran, le visage animé, le geste énergique, donnait, aux contre-maitres, des ordres relatifs aux réparations exigées par les derniers éboulements.

Sa voix était vibrante, et cependant pleine de bonté. Jamais, non plus, il n'avait de ces regards qui vous toisent avec mépris.

Et celui qui travaille aime qu'on lui parle, qu'on le regarde, comme parlait et regardait Marcel.

Qu'il est dur de consumer la vie dans un labeur incessant, d'être attelé à cette meule du travail! Que l'on soit... tourner encore... tourner toujours; car la famille souffrirait au logis de la faim, du froid, des angoisses de tous genres, et cette pensée aiguillonne.

Marcel, comprenant les souffrances de l'ouvrier, aimait, de toutes ses forces ses mineurs. Il ne les leurrait pas de vaines promesses, manière économique, et fort commune d'être philanthrope, mais il leur prodiguait son temps et sa vie, n'ayant qu'un désir: améliorer autant que possible, leur rude destinée.

Les instructions étant données, il allait quitter la mine, lorsque son regard tomba sur Christian.

—Vous voilà, Walbret, fit-il mon pauvre garçon!

Et s'approchant avec bonté:

—Comment, s'écria-t-il, comme l'avait tant Marie, déjà vous retournez au travail?...

Christian baissa les yeux, rougit, et murmura, presque bas, toujours la même réponse: —Je suis chef de famille!

Mais toute brève que fût cette réponse, elle suffit, néanmoins, pour révéler, à l'ingénieur, la force d'âme de l'adolescent.

Une sympathie soudaine s'éveilla dans l'âme de Marcel.

—Non, dit-il, ne descendez pas encore dans ce puits humide.

Christian, lui, songeait à la misère, qui ne sait respecter la maladie de l'ouvrier; à ce cruelle qui entre souveraine au logis, tandis que le maître souffre impuissant, sur un lit de douleur; et d'un geste de la main, il faisait signe qu'il devait travailler sans délai.

Marcel étudiait attentivement le visage de Walbret, et remarquant les yeux où, parfois, brillait une flamme, la bouche dont l'expression était distinguée et fine, il se disait: —Cet enfant n'est pas destiné au dur travail des mines.

Il reprit:

—Je m'intéresse beaucoup à vous, mon cher Christian: Votre père, n'a-t-il pas été une des victimes de l'horrible et dernière catastrophe? et nous, les chefs, nous vous devons la plus large compensation possible; ensuite depuis longtemps je vous observe, vous me paraissez intelligent et plein de courage... Eh bien! mon ami, j'ai besoin d'un jeune secrétaire; et s'il vous plaisait de travailler sous ma direction, je vous guiderais de mes conseils.

A ces mots le visage de Christian s'illumina comme un morne paysage d'hiver, que traverserait soudainement un éclatant rayon.

—Je vous enseignerais ce que je sais moi-même, continua l'ingénieur; vos appointements suffiront amplement aux besoins de votre famille... Voyons, ma proposition vous agrée-t-elle?

Christian ne pouvant répondre: Le rêve de toute sa jeunesse allait donc s'accomplir! ce rêve, étouffé avec tant de vaillance à l'heure précédente! Dieu était bon, trop bon. Comment le bénir? comment le remercier assez?

—Eh bien, reprit M. Pontmiran, étonné de ce long silence, vous déplairait-il d'être mon secrétaire?

D'un mouvement rapide, Walbret saisit la main de son protecteur, et la porta vivement à ses lèvres.

—Si vous saviez, murmura-t-il, le bonheur m'étouffe!

Ses yeux luisaient sous ses sourcils noirs, et Marcel se mit à sourire. Cette joie de l'adolescent lui rappelait ses propres joies à l'époque, déjà lointaine, où, lui aussi, s'était juré de devenir un savant, un homme utile. Que d'heures délicieuses il avait connues dans sa petite chambre carrelée et sans feu, travaillant de toutes ses forces, et se sentant transporté par ce bonheur si vif que donnent le désir et l'espérance.

—En route, dit-il gaiement... Dès l'heure même, Walbret, je veux juger de vos talents; et, si votre écriture est bonne, si le calcul vous est facile, ayez bon espoir, vous réussirez.

(à suivre)

BOITE POSTE 614 31&33 Rue DU PLATON TELEPHONE

**Louis Brunelle & Frere**  
MARCHANDS-ÉPICIER  
EN GROS ET EN DETAIL

Les acheteurs trouveront à des prix spéciaux, pour la ville des marchandises de première qualité en tous genres. Café et Thé de 20 à 40 cts. Pâtes Françaises (importées) et Canadiennes. Poudre à Pâte avec jolis présents. Amandes, Biscuits, Fromages de toutes sortes: canadien, fort et doux, Oka, Gruyère, Crème, Roquefort.

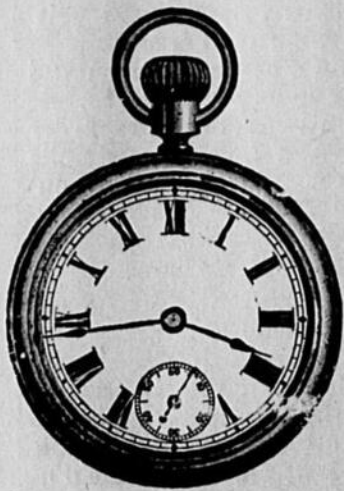
Beurre de table, (Eufs frais et conservés, Jambon et Bacon etc. Vins Liqueurs de choix Brandy, Champagne, Vin de Table, "Vieux" Cherry, Vieux Port en bouteille et au gallon.

Nous donnons des coupons sur marchandises de tablette, ayant droit à de magnifiques cadeaux en argenterie.

Nous nous ferons un plaisir d'aller prendre les ordres à domicile lorsqu'on nous en fera la demande

UNE VISITE EST SOLLICITEE

Pour Cadeaux allez chez  
**A. BERGERON**  
HORLOGER \* BIJOUTIER  
OPTICIEN



No 30 Rue des Forges  
TROIS-RIVIERES

Importateur de Montres, Horloges, Bijouteries, Argenteries, Verre coupé, marchandises en cuivre, bronze, porcelaine. Assortiment de Chapelets, montés en Or et en Argent Médailles, etc.  
Ouvrage fait par des ouvriers de première classe, ordres reçus par la maille et exécutés dans le plus court délai.

**J. A. DU PLESSIS**  
Ingénieur - Mécanicien

Manufacturier d'ENGINS à VAPEUR et à GAZOLINE, ROUE A L'EAU, ARBRES DE COUCHE, COUSINETS, PALIER et SUSPENSOIR (hanger).

Toutes sortes de machineries pour Moulin à Scie, Moulin à Farine, Manufacture et tout ouvrage en fer et en cuivre.

Réparations de toutes sortes faites avec soin

SPECIALITE: Scissaille et Poinçonneuse (shear and die pour Forgeron et (Jack screws).

Toute lettre recevra une réponse.  
33 RUE ST-GEORGES

**St-Maurice Valley Ry**

Les trains du chemin de fer de la Vallée du St-Maurice circulent comme suit: Depart de Shawinigan-Falls, 9.30 a. m. et 6.45 P. M., pour arriver aux Trois-Rivières à 11 A. M. et 8 P. M.; allant au nord, les trains laissent Trois-Rivières à 7.15 A. M. et 5. P. M., arrivent à Shawinigan Falls à 8.45 A. M. et 6.15 P. M.  
Jusqu'à nouvel ordre ce service se fera tous les jours excepté le Dimanche.

sieurs sanatoria pour tuberculeux. Il leur fait une singulière réclame.

Le LINIMENT MINARD guérit le Garget des vaches.

**LE TRIFLUVIEN**

JOURNAL BI-HEBDOMADAIRE  
Imprimé et publié à Trois-Rivières, Qué.

Tarif des Abonnements:  
EDITION BI-HEBDOMADAIRE  
Un an.....\$2.00  
Six mois.....1.00  
EDITION HEBDOMADAIRE  
Un an.....\$1.00  
Six mois.....0.50

Tarif des Annonces.  
Les annonces seront toisées sur Nomenclature aux conditions suivantes:  
Première insertion, par ligne.... 10 cts  
Insertions subséquentes, par ligne 5 cts  
Conditions spéciales pour annonces à long terme.  
Prière d'adresser tout ce qui concerne l'administration à P. V. AYOTTE, Editeur-Propriétaire et toute communication relative à la rédaction à

Adresses d'Affaires

P. N. Martel C. E.  
N. L. Duplessis, C. E.  
MARTEL & DU PLESSIS  
Avocats  
Rue St-Joseph  
Trois-Rivières.  
1,6,1904

JOS. G. HARNOIS  
Avocat  
83 Avenue Laviolette  
Trois-Rivières

METHOT, COMEAU, OGDEN  
Avocats  
15 et 17 Bonaventure  
Trois-Rivières.

L. P. GUILLET  
Avocat  
27 1-2 rue Alexandre

Tel Bel 421. B. P. 648  
A. LEBRUN  
Notaire  
23 Bonaventure  
Argent à prêter, à la ville et à la campagne, sur garantie hypothécaire ou autre.

B. P. 46  
BLONDIN & DESY  
Avocats  
20 rue St-Joseph.  
MM. Blondin et Desy tiendront aussi un bureau à Louiseville chez M. J. A. Coutu N. P. et un à Grand'Mère chez M. P. E. Blondin N. P.

TELEPHONE BELL 235.  
J. A. LEMIRE, LL. L.  
Notaire  
Bureau et résidence: Coin des rues Hart et Alexandre. Ancienne place de P. O. Guillet, N. P.  
Secrétaire des commissaires pour l'érection des paroisses, la construction des églises, etc.  
Argent à prêter sur hypothèques à la ville et à la campagne. 1-8-1a

Tel. Bell No 210  
Dr. J. E. DOHAN.  
Chirurgien-Dentiste  
Trois-Rivières. P. Q.  
Bureau: Edifice Banque Hochelaga.

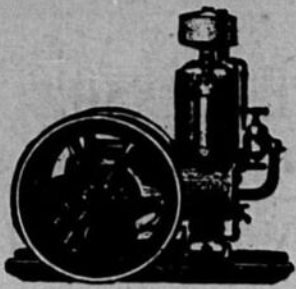
LES DOCTEURS  
De BLOIS & TOURIGNY  
Anciens Elèves  
DES HOPITAUX DE PARIS  
Ont ouvert des Bureaux de consultation au  
No. 21a  
AVENUE LAVIOLETTE  
TROIS-RIVIERES

Medecine, maladies des nerfs, troubles nerveux et chroniques.  
Heures de bureau: } 8 à 11 a. m.  
} 1 à 4 p. m.  
} 7 à 9 p. m.

NORMAND & CARIGNAN  
Agents d'Immeubles  
Bureau: Bâtisse Banque d'Hochelaga, Deuxième Etage.  
TROIS-RIVIERES 25-9-1a

LE

Tailleur Conscientieux  
C'est celui qui a à cœur de vous donner pour votre argent, dans la qualité de l'étoffe d'abord, ensuite et surtout dans le fini de votre habit.  
Si vous voulez avoir un habit tout-à-fait irréprochable vous n'avez qu'à vous rendre chez moi.  
Mon stock du printemps est maintenant au complet  
BOUTONS POUR COSTUMES DE DAMES  
LIVRES A COURT DELAI  
JOS. LAMBERT,  
MARCHAND-TAILLEUR  
189 - Rue Notre-Dame - 189  
TROIS-RIVIERES.



Un engin à gazoline doit être, simple, sans danger, facile à conduire, économique et coûter peu. Toutes ces qualités se trouvent réunies dans l'engin Stickney.

Demandez le catalogue et vous trouverez la description complète de l'engin, du moulin à vent, pour pouvoir ou pompe, moulange, des réservoirs, d'engin bélier hydraulique, d'appareils pour aqueduc et chemin de fer, etc.

**Ontario Wind Engine and Pump Co. Ltd.**

238 Rue St-Paul - MONTREAL.  
Mentionnez ce journal.

**C'est aussi pour les Dames**

Elles peuvent arrêter la chute des cheveux avec l'Herpicide. Les dames qui ont les cheveux clairs et dont les cheveux tombent, peuvent en arrêter la chute et augmenter la croissance avec l'Herpicide Newbro. D'ailleurs l'Herpicide est une des plus agréables pomades qui existent. L'Herpicide tue les germes de dartre qui attaquent les cheveux à leur racine. Après que le germe est détruit la racine reprend force et la chevelure pousse aussi bien qu'auparavant. Seulement un échantillon convaincra les Dames que l'Herpicide est indispensable à la toilette. Il ne contient ni huile ni graisse et ne tache ni ne teint. Vendu par les meilleurs pharmaciens. Envoyez 10 cts en timbres-poste pour échantillon à The Herpicide Co., Détroit, Mich. R. W. WILLIAMS, Agent spécial, Trois-Rivières. Deux prix: 50 cts et \$1.00 la badte lle.

**Un capitaine de marine**

La frégate qu'il commandait revenant de Chine, approchait des côtes de France. Quoiqu'il fût tard et que la mer fût assez forte, la gaité régnait à bord. Un mousse, entre autres, égayait l'équipage, en poursuivant, sans pouvoir l'atteindre, un petit oiseau qui semblait être venu, moins pour chercher un asile dans les cordages du navire, que pour jouer un rôle dans les exercices acrobatiques du petit mousse. Souvent, en effet, il sautillait en sifflant sur une vergue, attendant presque endormi, que le gamin, grimpa comme un chat et se pendait comme un singe, fût à quelques pas de lui. Et quand allongeant le bras, le mousse croyait le saisir, le malin petit oiseau jouait de l'aile, et allait se percher plus loin. Le capitaine se promenait sur sa dunette, seul, et souriait par moments, sans qu'on y prit garde, à cette lutte d'agilité entre l'enfant et l'oiseau. On aurait dit qu'il y prenait intérêt. Dans une de ses voltiges, le mousse avait grimpé jusqu'à la dernière vergue du grand mâât. D'une main il se tenait à peine accroché à l'un des cordages, quand, un coup de mer faisant pencher la frégate ses pieds perdirent leur mobile point d'appui, et il se trouva balancé dans l'espace; puis là-

**Votre Catarrhe**

vous cause-t-il de la difficulté de respirer, de violents maux de tête, de la toux le matin, ou des bourdonnements d'oreilles. "La Mucilage Christen-Zang" vous donne un soulagement immédiat. En vente chez tous les Pharmaciens.

cha prise, tomba sur les bastin gages, rebondit comme une pelote et fut jeté dans la mer.

Un cri retentit dans tout l'équipage.

Le capitaine, hors de lui, court dans sa cabine, se jette à genoux, la tête dans ses mains et se met à sangloter.

C'était un père pour son équipage.

Tout à coup il se lève. En deux pas, il était devant une image de saint Joseph qu'il avait placée dans une petite niche fermée, à l'entrée de son cabinet de toilette. Il ouvre la porte qui la déroba aux regards étrangers. "Saint-Joseph, s'écrie-t-il les yeux pleins de larmes, et les mains tendues vers l'image, salut Joseph, on dit que vous êtes si puissant... Eh bien! si vous sauvez cet enfant, je vous promets que... vous serez contents de moi!"

Le vieux et brave capitaine malgré sa dévotion de marin, ne savait pas trop comment formuler sa promesse à saint Joseph.

Il s'assied, toujours la tête dans ses mains. "Pauvre enfant! murmurait-il, et sa mère!"

Et il continuait de pleurer comme un véritable père...

Plus d'un quart d'heure se passe ainsi; l'on frappe à la porte; c'est le lieutenant.

"Commandant, dit-il, j'espère qu'on le sauvera."

—Qu'est-ce que vous dites? Qui?

—Le petit mousse. On est en train de le repêcher."

Le commandant que vous êtes s'écrie-t-il; vous n'y pensez pas! avec cette mer, dans l'obscurité! C'est assez d'un malheur, sans en faire cinq ou six de plus.

—N'avez pas peur, commandant.

—Je ne veux pas, entendez-vous: non je ne veux pas... Pauvre enfant!

—Mais, commandant...

—Il n'y a pas de mais; je ne veux pas... Pauvre mère!

—Commandant, c'est déjà fait...

—Quoi? ...

—Eh bien! commandant, tandis qu'on descendait un canot avec cinq hommes attachés, on a jeté des bouées de sauvetage, et... tenez, je gage qu'ils le ramèneront..."

Et sans attendre d'autre réponse, le lieutenant sort...

"Vous êtes fou... Pauvre enfant!" dit le capitaine.

Et il se mit à se promener dans son salon.

"O saint Joseph!... s'exclama-t-il, si vous le sauvez!"

Bientôt, il allait courir sur les pas du lieutenant, quand celui-ci revint presque joyeux.

"Sauvé, commandant, sauvé!"

—Allons, ne plaisantez pas.

—Non, commandant, tous les hommes sont à bord, et ils l'ont rapporté..."

—Pourquoi faire? Il faudra le jeter de nouveau... Au fait cependant, non; on le donnera à sa mère.—Pauvre femme!

Aussi avait-il besoin de grimper là-haut?

—Commandant, si on le rend à sa mère, on le rendra vivant. Le docteur dit que ce n'est rien.

**Recommandé par d'Eminents Médecins**

Les Professeurs de l'Ecole de Médecine de Montréal et de la Faculté de Médecine du Collège Victoria ont, depuis longtemps, hautement recommandé le

**Sirop des Enfants du Dr Coderre**

contre les Coliques, la Diarrhée, la Dentition douloureuse et toutes les autres maladies des enfants. Il mettra votre Bébé en bonne santé et le rendra joyeux. Assurez-vous que le portrait et la signature du Dr Coderre soient sur l'enveloppe. Chez les marchands—ou par la poste—25c la boîte.

WINGATE CHEMICAL CO., LIMITED MONTREAL, CAN., SOUS PROPRIETAIRES

**TEMOIGNAGE D'UN HOMME VRAIMENT HEUREUX**

**Je voudrais pouvoir crier à tout l'univers les bienfaits des Pilules Moro, dit M. Jérémie Duval, d'Asbestos. Qué.**

"Quand l'estomac va, tout va, et quand l'estomac ne va pas, rien ne va."

Ceci est un axiome tellement courant qu'il en devient banal.

Un bon estomac c'est un bon appétit et des digestions faciles, c'est une source de force, de santé, de vigueur et de bien-être.

Un mauvais estomac c'est le désordre de tout le système. C'est la dyspepsie, c'est la gastrite, la maladie de foie et d'intestins. C'est un état constant de malaise, de lassitude, de tristesse, de mélancolie, de nervosité avec insomnies et cauchemars.

Voilà tout ce qui résulte d'un mauvais estomac.

Un homme peut-il être heureux, peut-il travailler convenablement dans ces conditions-là?

• Certainement non.

L'estomac est un véritable artisan de bonheur ou de misères, suivant qu'il est malade ou qu'il n'est pas malade.

Mais comment guérit-on un estomac malade?

Par une méthode bien simple, en le désinfectant et en tonifiant le grand régulateur du système, c'est-à-dire le sang.

• Aussitôt désinfecté et tonifié, l'estomac se trouve allégé, il commence à revivre, reprend ses fonctions, digère et bientôt le corps n'éprouve plus de malaise.

Ainsi, prenez un cas qui vient à notre connaissance, celui de M. Jérémie Duval, chauffeur dans les mines à Asbestos, dont on trouvera plus loin le témoignage fort élogieux pour les Pilules Moro, étudiez-le bien. Voilà un travailleur qui était voué par le mal d'estomac, il entre-

voyait déjà la misère pour lui et ses siens, s'il était obligé de quitter son ouvrage. Trois médecins l'ont soigné sans succès. Il s'adresse alors aux Médecins de la Compagnie Médicale Moro, qui lui enseignent le vrai remède pour guérir son estomac: les Pilules Moro. • Il prend ces Pilules et au bout de quelques mois son estomac est rétabli, sa fa-

milie est sauvée et il se proclame un homme vraiment heureux. Quelle preuve plus convaincante peut-on donner de la valeur réelle d'un bon remède?

Lisez donc cette lettre:

Asbestos, 11 avril, 1906.

Chers Mesieurs, •

Je viens prendre quelques instants pour vous dire que je suis parfaitement bien depuis que j'ai pris vos Pilules Moro pour me soulager d'un mal d'estomac qui avait résisté aux efforts de trois médecins.

Mes douleurs d'estomac ont disparu comme par enchantement au bout de l'emploi de quatre boîtes seulement. J'étais, je vous l'avoue, loin de m'attendre à une guérison aussi complète. Quand je vous ai écrit je n'étais pas malade au lit, mais j'étais très misérable! Ma digestion ne se faisait pas, je ne pouvais manger qu'un peu de gruau, aussitôt que je voulais avaler de plus forte nourriture je me sentais épuisé et torturé affreusement.

Je vous remercie de toutes mes forces de me guérir parce que je travaillais à un ouvrage très pénible pour donner le nécessaire à ma famille. •

Cela me fait plaisir de pouvoir vous dire toute ma reconnais-



M. JEREMIE DUVAL, Asbestos, Qué.

saissance qui est sans borne, puisque, grâce à vous, j'ai pu continuer mon même emploi de chauffeur. Vos bonnes pilules m'ont rendu la santé. Que de pauvres misérables pourraient faire comme moi, se guérir et être heureux, car la santé est le plus grand bonheur auquel un homme puisse aspirer! C'est seulement dans les Pilules Moro qu'ils la trouveront. Pour moi, j'en suis certain, car je n'en ai pris que quatre boîtes et cela a été suffisant pour me guérir. Pourtant j'étais très malade quand je vous ai écrit et je voudrais pouvoir crier à tout l'univers les bienfaits des Pilules Moro!

Recevez les remerciements et agréés la reconnaissance d'un homme vraiment heureux.—Jérémie Duval, Asbestos, Qué. •

Les Pilules Moro pour les Hommes ont fait pour des milliers d'hommes ce qu'elles ont fait pour M. Duval, c'est-à-dire qu'elles les ont préservés lorsque leur santé était à la veille d'une ruine complète; elles ont calmé leurs craintes, ramené le courage dans leur âme et aussi le bonheur dans leur foyer.

CONSULTATIONS GRATUITES.

Adressez-vous par lettre ou personnellement, au No. 272 rue Saint-Denis, si vous désirez avoir des conseils. Les Médecins de la Compagnie Médicale Moro vous donneront, tout à fait gratuitement, les informations nécessaires pour l'emploi des Pilules Moro et vous indiqueront aussi un autre traitement si votre maladie le requiert.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la maille, soit au Canada ou aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272, Saint-Denis, Montréal.

—Vive saint Joseph! Vive le commandant!" acclamèrent les trois cents hommes qui formaient l'équipage de la frégate.

—Ce n'est rien! Comme vous y allez!

—Le docteur lui a fait rendre l'eau qu'il a bue, et il dit qu'il n'y a rien de sérieux. La fraîcheur de l'eau a empêché la congestion cérébrale que sa chute aurait occasionnée, et il a pu saisir lui-même la corde qu'on lui a jetée. Il a presque toute sa connaissance. Demain il sera sur pied.

C'est facile à dire. Allons Commandant venez voir...? C'était bien vrai. Et le lendemain le mousse était sur pied, en état de débarquer, pour aller embrasser sa mère.

"Mes enfants dit le commandant à ses hommes, si le mousse se doit une fière chandelle à la Bonne Mère, moi je dois à St Joseph... ma foi, je ne sais trop quoi!... Mais je lui ai dit qu'il sera content de nous! Mes enfants, je ne vous dis que cela. Saint-Joseph, voyez-vous c'est le premier Saint. C'est à lui qu'il faut nous adresser. Il fait bien croire que le bon Dieu lui a donné sa puissance, pour qu'il ait pu sauver notre petit diable de mousse. Ainsi c'est entendu: saint Joseph c'est le patron du bateau. Demain nous allons tous à la messe... Je veux offrir un cœur d'or au nom de tout l'équipage.

—Pardons, commandant, interrompit le lieutenant si vous voulez, nous y contribuerons tous. N'est-ce pas mes amis?...

—Oui, oui.

—Eh bien! comme vous voudrez, offrons ensemble le cœur, et moi je me charge du reste."

Le reste, ce fut une paire magnifique de candélabres pour l'autel de saint Joseph, dans l'église de...

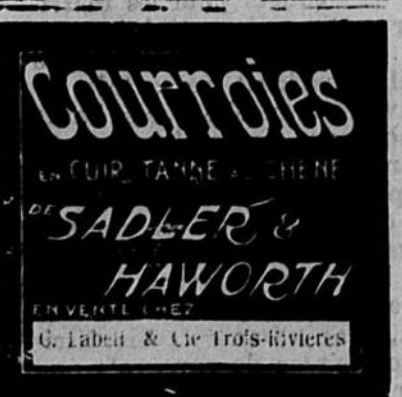
—Allons, mes enfants, vive saint Joseph!

**LA TOUX ET LE RHUME**

Peuvent être promptement Guéris.

**BAUME RHUMAL**

Convient à tous les âges. Petite dose. Guérit les rhumes obstinés, la toux, l'enrouement et toutes les affections de la gorge et des poumons. Donne un soulagement instantané et permanent. Il est indispensable dans toute famille. Bon surtout pour les enfants. Prix 25c la boîte.



Province de Québec, District des Trois-Rivières. COUR SUPERIEURE No 113 Joseph Babourin, de la paroisse de St-Wenceslas, dans le district des Trois-Rivières, Demandeur, VS Nérée Desruisseaux, autrefois de la paroisse de Ste-Eulalie, et maintenant des Etats-Unis d'Amérique, Défendeur. ...Il est ordonné au défendeur, Nérée Desruisseaux, de comparaître dans le mois. Trois-Rivières, 2 juillet 1907. LOTTINVILLE & DUMONT, P. C. S.

Province de Québec, District des Trois-Rivières. COUR SUPERIEURE No 113 Joseph Babourin, de la paroisse de St-Wenceslas, dans le district des Trois-Rivières, Demandeur, VS Nérée Desruisseaux, autrefois de la paroisse de Ste-Eulalie, et maintenant des Etats-Unis d'Amérique, Défendeur. ...Il est ordonné au défendeur, Nérée Desruisseaux, de comparaître dans le mois. Trois-Rivières, 2 juillet 1907. LOTTINVILLE & DUMONT, P. C. S.

Province de Québec, District des Trois-Rivières. COUR SUPERIEURE No 113 Joseph Babourin, de la paroisse de St-Wenceslas, dans le district des Trois-Rivières, Demandeur, VS Nérée Desruisseaux, autrefois de la paroisse de Ste-Eulalie, et maintenant des Etats-Unis d'Amérique, Défendeur. ...Il est ordonné au défendeur, Nérée Desruisseaux, de comparaître dans le mois. Trois-Rivières, 2 juillet 1907. LOTTINVILLE & DUMONT, P. C. S.

Province de Québec, District des Trois-Rivières. COUR SUPERIEURE No 113 Joseph Babourin, de la paroisse de St-Wenceslas, dans le district des Trois-Rivières, Demandeur, VS Nérée Desruisseaux, autrefois de la paroisse de Ste-Eulalie, et maintenant des Etats-Unis d'Amérique, Défendeur. ...Il est ordonné au défendeur, Nérée Desruisseaux, de comparaître dans le mois. Trois-Rivières, 2 juillet 1907. LOTTINVILLE & DUMONT, P. C. S.

Province de Québec, District des Trois-Rivières. COUR SUPERIEURE No 113 Joseph Babourin, de la paroisse de St-Wenceslas, dans le district des Trois-Rivières, Demandeur, VS Nérée Desruisseaux, autrefois de la paroisse de Ste-Eulalie, et maintenant des Etats-Unis d'Amérique, Défendeur. ...Il est ordonné au défendeur, Nérée Desruisseaux, de comparaître dans le mois. Trois-Rivières, 2 juillet 1907. LOTTINVILLE & DUMONT, P. C. S.

Province de Québec, District des Trois-Rivières. COUR SUPERIEURE No 113 Joseph Babourin, de la paroisse de St-Wenceslas, dans le district des Trois-Rivières, Demandeur, VS Nérée Desruisseaux, autrefois de la paroisse de Ste-Eulalie, et maintenant des Etats-Unis d'Amérique, Défendeur. ...Il est ordonné au défendeur, Nérée Desruisseaux, de comparaître dans le mois. Trois-Rivières, 2 juillet 1907. LOTTINVILLE & DUMONT, P. C. S.

Province de Québec, District des Trois-Rivières. COUR SUPERIEURE No 113 Joseph Babourin, de la paroisse de St-Wenceslas, dans le district des Trois-Rivières, Demandeur, VS Nérée Desruisseaux, autrefois de la paroisse de Ste-Eulalie, et maintenant des Etats-Unis d'Amérique, Défendeur. ...Il est ordonné au défendeur, Nérée Desruisseaux, de comparaître dans le mois. Trois-Rivières, 2 juillet 1907. LOTTINVILLE & DUMONT, P. C. S.

Province de Québec, District des Trois-Rivières. COUR SUPERIEURE No 113 Joseph Babourin, de la paroisse de St-Wenceslas, dans le district des Trois-Rivières, Demandeur, VS Nérée Desruisseaux, autrefois de la paroisse de Ste-Eulalie, et maintenant des Etats-Unis d'Amérique, Défendeur. ...Il est ordonné au défendeur, Nérée Desruisseaux, de comparaître dans le mois. Trois-Rivières, 2 juillet 1907. LOTTINVILLE & DUMONT, P. C. S.

Province de Québec, District des Trois-Rivières. COUR SUPERIEURE No 113 Joseph Babourin, de la paroisse de St-Wenceslas, dans le district des Trois-Rivières, Demandeur, VS Nérée Desruisseaux, autrefois de la paroisse de Ste-Eulalie, et maintenant des Etats-Unis d'Amérique, Défendeur. ...Il est ordonné au défendeur, Nérée Desruisseaux, de comparaître dans le mois. Trois-Rivières, 2 juillet 1907. LOTTINVILLE & DUMONT, P. C. S.

Province de Québec, District des Trois-Rivières. COUR SUPERIEURE No 113 Joseph Babourin, de la paroisse de St-Wenceslas, dans le district des Trois-Rivières, Demandeur, VS Nérée Desruisseaux, autrefois de la paroisse de Ste-Eulalie, et maintenant des Etats-Unis d'Amérique, Défendeur. ...Il est ordonné au défendeur, Nérée Desruisseaux, de comparaître dans le mois. Trois-Rivières, 2 juillet 1907. LOTTINVILLE & DUMONT, P. C. S.

Province de Québec, District des Trois-Rivières. COUR SUPERIEURE No 113 Joseph Babourin, de la paroisse de St-Wenceslas, dans le district des Trois-Rivières, Demandeur, VS Nérée Desruisseaux, autrefois de la paroisse de Ste-Eulalie, et maintenant des Etats-Unis d'Amérique, Défendeur. ...Il est ordonné au défendeur, Nérée Desruisseaux, de comparaître dans le mois. Trois-Rivières, 2 juillet 1907. LOTTINVILLE & DUMONT, P. C. S.

Province de Québec, District des Trois-Rivières. COUR SUPERIEURE No 113 Joseph Babourin, de la paroisse de St-Wenceslas, dans le district des Trois-Rivières, Demandeur, VS Nérée Desruisseaux, autrefois de la paroisse de Ste-Eulalie, et maintenant des Etats-Unis d'Amérique, Défendeur. ...Il est ordonné au défendeur, Nérée Desruisseaux, de comparaître dans le mois. Trois-Rivières, 2 juillet 1907. LOTTINVILLE & DUMONT, P. C. S.

Province de Québec, District des Trois-Rivières. COUR SUPERIEURE No 113 Joseph Babourin, de la paroisse de St-Wenceslas, dans le district des Trois-Rivières, Demandeur, VS Nérée Desruisseaux, autrefois de la paroisse de Ste-Eulalie, et maintenant des Etats-Unis d'Amérique, Défendeur. ...Il est ordonné au défendeur, Nérée Desruisseaux, de comparaître dans le mois. Trois-Rivières, 2 juillet 1907. LOTTINVILLE & DUMONT, P. C. S.

Province de Québec, District des Trois-Rivières. COUR SUPERIEURE No 113 Joseph Babourin, de la paroisse de St-Wenceslas, dans le district des Trois-Rivières, Demandeur, VS Nérée Desruisseaux, autrefois de la paroisse de Ste-Eulalie, et maintenant des Etats-Unis d'Amérique, Défendeur. ...Il est ordonné au défendeur, Nérée Desruisseaux, de comparaître dans le mois. Trois-Rivières, 2 juillet 1907. LOTTINVILLE & DUMONT, P. C. S.

Province de Québec, District des Trois-Rivières. COUR SUPERIEURE No 113 Joseph Babourin, de la paroisse de St-Wenceslas, dans le district des Trois-Rivières, Demandeur, VS Nérée Desruisseaux, autrefois de la paroisse de Ste-Eulalie, et maintenant des Etats-Unis d'Amérique, Défendeur. ...Il est ordonné au défendeur, Nérée Desruisseaux, de comparaître dans le mois. Trois-Rivières, 2 juillet 1907. LOTTINVILLE & DUMONT, P. C. S.

Province de Québec, District des Trois-Rivières. COUR SUPERIEURE No 113 Joseph Babourin, de la paroisse de St-Wenceslas, dans le district des Trois-Rivières, Demandeur, VS Nérée Desruisseaux, autrefois de la paroisse de Ste-Eulalie, et maintenant des Etats-Unis d'Amérique, Défendeur. ...Il est ordonné au défendeur, Nérée Desruisseaux, de comparaître dans le mois. Trois-Rivières, 2 juillet 1907. LOTTINVILLE & DUMONT, P. C. S.

Province de Québec, District des Trois-Rivières. COUR SUPERIEURE No 113 Joseph Babourin, de la paroisse de St-Wenceslas, dans le district des Trois-Rivières, Demandeur, VS Nérée Desruisseaux, autrefois de la paroisse de Ste-Eulalie, et maintenant des Etats-Unis d'Amérique, Défendeur. ...Il est ordonné au défendeur, Nérée Desruisseaux, de comparaître dans le mois. Trois-Rivières, 2 juillet 1907. LOTTINVILLE & DUMONT, P. C. S.

Province de Québec, District des Trois-Rivières. COUR SUPERIEURE No 113 Joseph Babourin, de la paroisse de St-Wenceslas, dans le district des Trois-Rivières, Demandeur, VS Nérée Desruisseaux, autrefois de la paroisse de Ste-Eulalie, et maintenant des Etats-Unis d'Amérique, Défendeur. ...Il est ordonné au défendeur, Nérée Desruisseaux, de comparaître dans le mois. Trois-Rivières, 2 juillet 1907. LOTTINVILLE & DUMONT, P. C. S.

Province de Québec, District des Trois-Rivières. COUR SUPERIEURE No 113 Joseph Babourin, de la paroisse de St-Wenceslas, dans le district des Trois-Rivières, Demandeur, VS Nérée Desruisseaux, autrefois de la paroisse de Ste-Eulalie, et maintenant des Etats-Unis d'Amérique, Défendeur. ...Il est ordonné au défendeur, Nérée Desruisseaux, de comparaître dans le mois. Trois-Rivières, 2 juillet 1907. LOTTINVILLE & DUMONT, P. C. S.

Province de Québec, District des Trois-Rivières. COUR SUPERIEURE No 113 Joseph Babourin, de la paroisse de St-Wenceslas, dans le district des Trois-Rivières, Demandeur, VS Nérée Desruisseaux, autrefois de la paroisse de Ste-Eulalie, et maintenant des Etats-Unis d'Amérique, Défendeur. ...Il est ordonné au défendeur, Nérée Desruisseaux, de comparaître dans le mois. Trois-Rivières, 2 juillet 1907. LOTTINVILLE & DUMONT, P. C. S.

Province de Québec, District des Trois-Rivières. COUR SUPERIEURE No 113 Joseph Babourin, de la paroisse de St-Wenceslas, dans le district des Trois-Rivières, Demandeur, VS Nérée Desruisseaux, autrefois de la paroisse de Ste-Eulalie, et maintenant des Etats-Unis d'Amérique, Défendeur. ...Il est ordonné au défendeur, Nérée Desruisseaux, de comparaître dans le mois. Trois-Rivières, 2 juillet 1907. LOTTINVILLE & DUMONT, P. C. S.

Province de Québec, District des Trois-Rivières. COUR SUPERIEURE No 113 Joseph Babourin, de la paroisse de St-Wenceslas, dans le district des Trois-Rivières, Demandeur, VS Nérée Desruisseaux, autrefois de la paroisse de Ste-Eulalie, et maintenant des Etats-Unis d'Amérique, Défendeur. ...Il est ordonné au défendeur, Nérée Desruisseaux, de comparaître dans le mois. Trois-Rivières, 2 juillet 1907. LOTTINVILLE & DUMONT, P. C. S.

Province de Québec, District des Trois-Rivières. COUR SUPERIEURE No 113 Joseph Babourin, de la paroisse de St-Wenceslas, dans le district des Trois-Rivières, Demandeur, VS Nérée Desruisseaux, autrefois de la paroisse de Ste-Eulalie, et maintenant des Etats-Unis d'Amérique, Défendeur. ...Il est ordonné au défendeur, Nérée Desruisseaux, de comparaître dans le mois. Trois-Rivières, 2 juillet 1907. LOTTINVILLE & DUMONT, P. C. S.

Province de Québec, District des Trois-Rivières. COUR SUPERIEURE No 113 Joseph Babourin, de la paroisse de St-Wenceslas, dans le district des Trois-Rivières, Demandeur, VS Nérée Desruisseaux, autrefois de la paroisse de Ste-Eulalie, et maintenant des Etats-Unis d'Amérique, Défendeur. ...Il est ordonné au défendeur, Nérée Desruisseaux, de comparaître dans le mois. Trois-Rivières, 2 juillet 1907. LOTTINVILLE & DUMONT, P. C. S.

Province de Québec, District des Trois-Rivières. COUR SUPERIEURE No 113 Joseph Babourin, de la paroisse de St-Wenceslas, dans le district des Trois-Rivières, Demandeur, VS Nérée Desruisseaux, autrefois de la paroisse de Ste-Eulalie, et maintenant des Etats-Unis d'Amérique, Défendeur. ...Il est ordonné au défendeur, Nérée Desruisseaux, de comparaître dans le mois. Trois-Rivières, 2 juillet 1907. LOTTINVILLE & DUMONT, P. C. S.

Province de Québec, District des Trois-Rivières. COUR SUPERIEURE No 113 Joseph Babourin, de la paroisse de St-Wenceslas, dans le district des Trois-Rivières, Demandeur, VS Nérée Desruisseaux, autrefois de la paroisse de Ste-Eulalie, et maintenant des Etats-Unis d'Amérique, Défendeur. ...Il est ordonné au défendeur, Nérée Desruisseaux, de comparaître dans le mois. Trois-Rivières, 2 juillet 1907. LOTTINVILLE & DUMONT, P. C. S.

Province de Québec, District des Trois-Rivières. COUR SUPERIEURE No 113 Joseph Babourin, de la paroisse de St-Wenceslas, dans le district des Trois-Rivières, Demandeur, VS Nérée Desruisseaux, autrefois de la paroisse de Ste-Eulalie, et maintenant des Etats-Unis d'Amérique, Défendeur. ...Il est ordonné au défendeur, Nérée Desruisseaux, de comparaître dans le mois. Trois-Rivières, 2 juillet 1907. LOTTINVILLE & DUMONT, P. C. S.

# LE TRIFLUVIEN

VENDREDI 16 AOUT 1907

## gr de Lauberiviere

François-Louis Pourroy de Lauberivière naquit à Grenoble, le 16 juin 1711, du mariage de Claude-Joseph Pourroy de Lauberivière, et de Marie Anne de Saint-Germain de Mérioux, comme l'atteste son acte de baptême inséré aux registres de l'état civil de la paroisse de St-Hugues, à Grenoble.

Le père de cet enfant prédestiné était chevalier, président de la chambre des comptes, et appartenait à la bonne noblesse. Ajoutons, en outre, qu'il était hautement recommandable pour sa probité et cet ensemble de vertus civiques qui font les bons citoyens, l'honneur de leur ville.

Se sentant attiré vers Dieu par une force invincible, le jeune François-Louis entra bientôt au séminaire de Saint-Sulpice, où il devint le sujet de l'édification générale. Ce fut, pour lui, comme un part assuré de salut. Il aurait même désiré y passer toute sa vie, si l'autorité ecclésiastique n'en eût décidé autrement. A peine, en effet, avait-il reçu l'onction sacerdotale, que le pieux abbé dut accepter un canonicat dans la Province de Grenoble, celui de Saint-Bernard à Romans. L'on ne mit pas de temps à admirer la prudence, la sagesse, et toutes les vertus qui caractérisaient le jeune chanoine, que l'on savait très versé dans la science théologique. Il sut s'attirer la confiance et l'estime générale par ses procédés pleins d'une noble courtoisie, alliés à un savoir-faire indiscutable.

Mgr Dosquet, étant alors évêque de Québec, résidait toujours en France, il était devenu nécessaire de lui trouver un successeur, ce que, du reste, il désirait ardemment. Les Sulpiciens, mis au courant de la situation, jetèrent les yeux sur leur ancien élève, et le recommandèrent avec instance. D'au tres influences, non moins sérieuses se portèrent du même côté, et bientôt il n'y eut qu'une seule voix pour faire tomber la mitre sur le chanoine de Romans, qui n'avait que vingt-huit ans. Se rendant au vœu unanime du clergé de France, le Souverain Pontife fit donc remettre à l'abbé de Lauberivière ses bulles qui le nommaient évêque de Québec. Elles étaient datées du 20 juillet 1738. Le sacre eut lieu, le 16 août de la même année, dans la chapelle de Saint Sulpice, à Paris. Ce fut Mgr Duplessis de Mornay, ancien évêque de Québec, qui remplit les fonctions de consécrateur.

Le nouveau titulaire ne se mit en route pour le Canada que le 10 juin 1740, emmenant avec lui deux jésuites, deux sulpiciens et son secrétaire, l'abbé Pierre Paris. La traversée fut des plus pénibles. Une fièvre maligne s'étant déclarée à bord du navire, Mgr de Lauberivière dut se dépenser au service des malades. "Le prélat, écrit le père Gaipin, jésuite, ne s'épargnait pas plus que le Père Canot, qui deux fois a pensé mourir. Comme un nouveau Charles Borromée, il s'offrait mille fois par jour, à toutes les horreurs de la mort, en se dévouant avec intrépidité au soulagement de tous ceux que le mal attaquait; secours spirituels, secours temporels, rien ne lui coûtait; il était prêt à donner sa vie pour sauver les autres."

Le même Père rapporte un fait prodigieux qui arriva durant la traversée de l'océan. Au nombre des malades, se trouvait une femme qui par mégarde laissa tomber son jeune enfant à la mer. Cette femme dont on devine la consternation, se jeta aussitôt au

pied du prélat, en le suppliant de lui rendre son enfant, même au prix d'un miracle. Plein de confiance en Celui qui peut tout, l'évêque n'eût pas plus tôt adressé une prière au ciel, que l'enfant parut au sommet d'une vague, et les matelots s'empressèrent d'aller le recueillir pour le remettre entre les bras de sa mère éplorée.

Le Rubis, commandé par M. de la Saussaye, dut faire escale à plusieurs reprises. La première fois, ce fut pour déposer à Kamouraska le sulpicien Jacques-Joseph Masson de Montbrac, mort sur le vaisseau, le 6 août. On le transporta à terre, et le lendemain il fut inhumé dans l'église. La plupart des passagers sains quittèrent le vaisseau, et l'évêque lui-même prit une chaloûpe que l'on avait envoyée de Québec au devant de lui. Il arriva enfin dans sa ville épiscopale, le 8 août. Depuis cinq ans la colonie avait été privée de la présence de son évêque. La réjouissance fut générale.

"Tous les officiers, écrit le Père Canot, tout le clergé, les religieux, les différents corps de la ville et tout le peuple étaient accourus sur le rivage pour y recevoir le saint Charles et le saint François de Sales de notre siècle." "Il fut accueilli et complimenté du clergé de toute la ville, avec une joie qu'il n'est pas possible d'exprimer, lisons-nous dans des Annales des Ursulines. Les grands et les petits se disputaient le plaisir de le voir. Aussi était-ce un prélat des plus distingués, joignant à une illustre naissance toutes belles qualités du corps et de l'esprit propres à faire un grand évêque: mais, par-dessus tout, une vertu, une prudence et une sagesse qu'on aurait admirées dans un homme de soixante ans quoiqu'il n'en eût que vingt-neuf."

Le nouvel évêque alla loger au séminaire, dans une chambre qu'on lui avait préparée d'avance. Il avait carrément manifesté ses intentions à cet égard, car il méprisait l'apparat et le confortable.

Quatre jours seulement après son arrivée, Mgr de Lauberivière fut atteint de la fièvre pourpre qui en avait enlevé tant d'autres depuis deux mois. Le mal prit immédiatement des proportions graves, et le 20 août, le jeune évêque rendit sa belle âme à Dieu, en prononçant ces paroles: "Je meurs dans l'amour de Dieu et fidèle à mon roi." Dans un testament, il légua quelques centaines de francs aux missions de l'Acadie et de l'Arkansas, afin, disait-il d'y

Le vénérable défunt fut inhumé, le jour même de sa mort, faire connaître le nom de Dieu dans le chœur de la cathédrale de Québec, à côté de Mgr de Laval. "On le pleura, dit le Père Canot, et le regretta amèrement. Le jour qu'il mourut, fut et sera peut-être celui où il se versa plus de larmes à Québec. La consternation y fut si générale, qu'on n'entendit que cette parole: "Notre saint évêque est mort." On a été obligé de déchirer plusieurs de ses collets pour les distribuer au peuple, qui lui attribue déjà des miracles. Tout ce qu'il possédait ressentait la pauvreté évangélique. Ses habits sa soutane de cérémonie étaient de laine, son d'amtant, ou plutôt son anneau était de dix écus seulement. La seule richesse qu'on ait trouvée dans une boîte qui s'ouvrait par un secret, était une chemise de crin, une ceinture, trois disciplines teintes de sang, et une autre en fer."

Les éloges pleurent de toutes parts devant cette tombe à peine fermée. Un jésuite écrivait: "Nous avons perdu un grand ami, les autres commu-

nautés un père, et l'Eglise un grand évêque."

L'évêque de Grenoble, qui l'avait si bien connu, disait dans une circulaire à son clergé: "Mgr l'évêque de Québec meurt comme il a vécu, en saint, et en saint que les siècles les plus purs du christianisme eussent vénéré comme un martyr de la charité, n'ayant pu devenir un martyr de la foi, bonheur auquel il y a lieu de croire qu'il ne se fût pas refusé, si tels eussent été sur lui les desseins de Dieu."

La réputation de sainteté de Mgr de Lauberivière était tellement répandue en Canada, et en France, que l'on se mit à l'invoquer pour obtenir par son intercession des guérisons corporelles. Dès le mois de septembre qui suivit sa mort, il se produisit, à la Longue-Pointe, une guérison miraculeuse sur la personne d'Antoine Pepin, un enfant de trois ans. C'était le 20 septembre, jour où l'on célébrait dans l'église paroissiale un service solennel pour le repos de l'âme de l'illustre défunt. Cet enfant n'avait pu encore se servir de ses jambes, par suite d'une faiblesse générale du système qui paralysait l'activité musculaire. M. l'abbé de la Maraudière, sulpicien, qui desservait la cure de la Longue-Pointe, à qui la mère avait confié ses alarmes au sujet de cet enfant lui avait conseillé d'invoquer Mgr de Lauberivière, en lui racontant le fait merveilleux arrivé sur l'océan à cette autre mère, qui avait vu son nourrisson emporté par la vague courroucée. Elle attendit la messe pendant neuf jours consécutifs, emmenant avec elle son petit malade. Puis, au jour du service, elle se rendit à l'église avec son mari. De retour à la maison, tous deux furent agréablement surpris en apercevant le petit Antoine qui venait au-devant d'eux. De puis lors, il continua à marcher et à prendre des forces.

Dans une lettre postulatoire au Vicaire-général du diocèse de Québec, l'abbé Dalcoz, vice-promoteur, rapporte trois autres guérisons aussi merveilleuses.

François Mailhot, lieutenant particulier de la juridiction royale de Montréal, avait été atteint, au mois d'avril 1742, d'un crachement de sang qui, en douze jours, l'avait conduit à la porte du tombeau. Une personne pieuse et remplie de confiance aux mérites de Mgr de Lauberivière, lui attache sur la poitrine un fragment de ses habits. Au moment même, l'expectoration sanguine disparut, la respiration devint normale, enfin tous les mauvais symptômes cessèrent pour faire place à une guérison complète.

Jeanne Véron de Grandmenil épouse de Jean-Baptiste Godefroy de Vieux-Pont, avait été frappée d'une névralgie sciatique, qui l'avait retenue au lit pendant trois mois consécutifs. Puis elle dut passer deux ans assise dans un fauteuil sans pouvoir se servir de sa jambe. L'intercession de Mgr de Lauberivière lui rendit aussitôt l'usage de ce membre qu'elle croyait perdu à jamais.

"Tant de guérisons si subites et parfaites, écrit M. Falcoz, par l'intercession et les mérites de Mgr de Lauberivière, m'ont donné sujet d'annoncer partout la bonté de Dieu et la sainteté de son serviteur. Et comme il est aussi dangereux de publier de faux miracles qu'il est avantageux aux peuples chrétiens que les vrais soient reconnus et publiés, pour en rendre grâce à Dieu, et ramener la ferveur des fidèles à la vue des grâces et des faveurs, dont le Seigneur honore la vertu de ses fidèles serviteurs, même après leur mort; il est autant du devoir de ma charge d'empêcher qu'il en soit publié de faux, et qu'on introduise dans le diocèse aucun culte illégitime, que de procurer que les vrais miracles soient reconnus et constatés."

N. B. DIONNE.

## La Cie de Navigation Canadienne DU ST-LAURENT, LTEE LIGNE de BATEAUX a VAPEUR MONTRÉAL ET QUÉBEC

SIMPLE PASSAGE.....	\$3.00
ALLER ET RETOUR.....	5.00
DU VENDREDI AU LUNDI, ALLER ET RETOUR.....	8.00
REPAS.....	.50
CABINES.....	1.00

### Arrêt à Sorel et à Trois Rivières

— DEPARTS : —

De Montréal (quai Bonsecours) tous les jours, 5 p. m., le dimanche, 9.30 a. m.  
De Québec (quai Chouinard) tous les jours, 3 p. m., le dimanche, 9.30 p. m.

### VAPEURS :

"IMPERIAL", Capitaine W. Paul, —75 cabines  
"COLONIAL", Capitaine J. Jean, —50 cabines.

**Voyage de Dimanche.** — Tous les dimanches les bateaux laissent le quai Bonsecours à Montréal et le quai Chouinard à Québec, à 9.30 a. m., et se rencontrent à Trois-Rivières, permettant aux touristes de venir à Montréal ou à Québec le même jour.

**PRIX :** — Québec, aller et retour, \$3.00, Trois-Rivières, aller et retour, \$1.50, Sorel, aller et retour, \$0.75.

### Excursion de Trois-Rivières à Champlain tous les Mardis

Départ de Trois-Rivières, à 8.30 p. m., retour à 11.30 p. m.  
Prix 25 cts aller et retour

### DIMANCHE, TROIS RIVIERES A SOREL

Départ à 7 hrs a. m., retour vers 4 hrs p. m., aller et retour \$0.75.

### BUREAU :

Coin Du Platon et Boulevard. **Geo. Leprohon & Fils, Agents.**



A. Toussaint & Cie. Dépositaires Généraux

## P. A. GOUIN

— IMPORTATEUR DIRECT —

### FERRONNERIES & QUINCAILLERIES

DEPARTEMENT DU GROS, 13, RUE CRAIG  
MAGASIN DE DETAIL, 8, RUE DU PLATON

### SPECIALITES

Marchandises pour Marchands, Forgerons, Voituriers et Constructeurs. Ces messieurs trouveront un assortiment complet de lignes dont ils ont besoin, et ce, à des prix relativement bas.

Agent pour la célèbre manufacture de SELANITE WINDSOR PLASTOR CO.

Grand assortiment de Poêles à Gaz Naturel.



Assortiment complet de PATINS pour Dames et Messieurs  
PATINS de Hockey Etc, différentes marques.

Toute commande par la malle est promptement et soigneusement remplie.

## RHUMATISME INFLAMMATOIRE

guéri en quelques heures à l'aide de l'Élixir Anti-Rhumatique du Dr Joseph Comtois, qui fait une spécialité du Traitement du Rhumatisme Aigu, Chronique, Articulaire, Inflammatoire, Musculaire, Contus, etc. au quai Lambago et de la Sciatique. \$2.50 la bouteille. Demandez-le à votre pharmacien ou à M. le Dr JOSEPH COMTOIS, 1636 rue St-Jacques, angle de la rue St-André.

Consultation chez lui, à domicile ou par correspondance.

**OUTILS**  
591 & 593 rue St-Laurent, MONTRÉAL

MAISON ETABLIE EN 1871  
**LAJOIE FRERE & CIE**

MARCHANDS DE NOUVEAUTES

TROIS-RIVIERES

UN SEUL PRIX

CARTES POUR CADEAUX

SPECIALITES : Chapeaux pour Dames et Enfants

TAPIS ET PRELARTS

138 Rue Notre-Dame

Au MOUTON D'OR

**Petites Annonces**

Une seule ménagère, avec LESSIVE PHENIX a elle seule fait l'ouvrage de deux et mieux. Demandez-la aux épiciers ou Chouillou & Cie, Mont réal.

E. Lamoureux, comptable, au diteur et Liquidateur de Faillites. Bureau : Edifice Banque d'Hochelaga, chez M. l'avocat Ph. Bigué. 21-9-1a.

M. Alfred Frigon, entrepreneur d'ouvrages en ciment, a ouvert une boutique aux Nos 127 et 129 rue Bonaventure.

M. Frigon ayant un stock considérable de blocs de ciment pour trottoirs se fera un plaisir de remplir les ordres immédiatement.

Stock d'Epitaphes en mains. Prix modérés et ouvrage garanti. Boîte de Poste No 492.

La Teinturerie des Trois-Rivières est encore au No 230 rue Notre-Dame, Trois-Rivières, P. Q. Une visite est respectueusement sollicitée.

De Votre très humble serviteur  
**L. GONTHIER.**  
 Prop.

**TERRE A VENDRE**  
 Terre fertile de 236 arpents dans les environs de la ville de Trois-Rivières à proximité de deux beurreries. Avec maison confortable, grandes granges, porcherie, hangar à grains, vas te écurie avec aqueduc.

Belle chance pour personne désirant s'établir sur une terre. Caisse de succession.

S'adresser à  
**Ls G. LABARRE.**  
 66 St-Frs.-Xavier.  
 Trois-Rivières.

**A VENDRE**  
 Une maison, située au No 49, rue DesForges, de 55 pds de profondeur, contenant 15 appartements avec un terrain de 234 pieds de profondeur sur 50 pieds de largeur avec hangars et écurie de 30 places. Prix: \$5000.

S'adresser à ...  
**THEODORE GRENIER,**  
 49 Des Forges,  
 Trois-Rivières.

ON DEMANDE—un commis d'expérience dans un magasin de ferronnerie.  
 S'adresser à...  
**ART. L. DESAULNIERS,**  
 Ste-Anne de la Pérade.

**Avis de Faillite**

Dans l'affaire de  
**Hermenegilde Lacerte,**  
 DE SHAWINIGAN FALLS, P. Q.  
 Insolvable.

Vente à l'encan public jeudi le 23 août 1907 à onze heures a. m. au No 69 rue St-Jacques, Montréal, des biens suivants:  
**Stock de Chaussures**  
 montant à **\$3020.93**  
 Le magasin sera ouvert à l'inspection du stock le 21 courant. Pour plus amples informations s'adresser au saussigné

99 St-Jacques, Montréal.  
**H. LAMARRE,**  
 Curateur.  
**MARCOTTE & FRERES,**  
 Encanteurs.  
 Montréal, 16 août 1907.

**"LA FONCIERE"**

**Compagnie d'Assurance Mutuelle**  
 CONTRE L'INCENDIE  
**Capital autorisé : \$1,000.00.**  
 TARIF INDÉPENDANT  
 Conditions Spéciales aux Actionnaires  
 PROMPT PAIEMENT  
 DES PERTES JUSTIFIÉES  
**Bureau Principal : Montréal.**  
 REPRÉSENTÉE PAR  
**M. Pierre Bellemare**  
 YAMACHICHE  
**M. Ferdinand Nobert**  
 STE GENEVIÈVE DE BATISCAN

**Il n'y a que deux sortes**

de savons—le véritable Baby's Own Soap, qui est fait des plus fines huiles végétales et de parfums de fleurs—et les imitations faites de parfums chimiques et de graisse animale chimiquement traitées, pour ressembler à l'article véritable, le

**"Baby's Own"**  
**Soap**

On n'épargne rien pour rendre le "Baby's Own" aussi bon qu'un savon peut être, cependant il ne vous coûte pas plus, à vous, que la contrefaçon.

Albert Soaps Ltd., Montreal.

**PACIFIQUE CANADIEN**  
**POUR LES COLONS**

A LA RECHERCHE  
 DE FOYERS  
 EXCURSION DE COLONISATION.

Timiskaming 19 Juin 1907  
 ET LE Billets bons  
 Nouvel-Ontario pour un mois

Manitoba Juin 4, 18  
 ET LE Juillet 2, 16, 30  
 Nord-Ouest Août 13, 27  
 1907 Sept. 10, 24

Billets bons pour deux mois  
 Pour les billets et toute information, veuillez vous adresser à

**D. CHENEVERT**  
 4 DU PLATON  
 Trois-Rivières.

**A VENDRE**  
 Magnifique piano droit, trois pédales, n'ayant servi que six mois. Conditions faciles de paiement.

S'adresser à  
**ADHEMAR TREMBLAY,**  
 au "Trifluvien".



Cache's du Dr  
**Fred Demers**

**CONTRE LE MAL DE TETE**  
 L'efficacité de ces cachets est telle qu'ils guérissent en 5 minutes tous maux de tête, émigration, névralgie. Exigez toujours le nom "Dr Fred Demers" gravé sur chaque cachet, car ce sont les seuls vraiment bons — En vente partout — Dépôt, 1387 St-Laurent, Montréal

Le LINIMENT MINARD guérit des idées noires.



**BOYEZ**

**HO, POUR L'ECOLE !**

Mais avant de partir, il faut une BONNE BROSSÉ à CHEVEUX et un PEIGNE. Allons à la

**PHARMACIE WILLIAMS, Trois Rivières,**

Car là on a du bon à des PRIX TRES RAISONNABLES. On peut choisir parmi une grande quantité de BROSSÉS de 25c. à \$3.00 chacune. Les SAVONS sont garantis être fait avec des corps purs, et ne donneront pas de maladies de peau. Les POUDES à TOILETTE en quantité, des principaux FABRIQUANTS. Les meilleurs PARFUMS en abondance des premières PARFUMERIES de l'univers. Des BROSSÉS à hardes, à mains, Etc. Les EAUX de TOILETTE les plus Recherchées. Les LOTIONS pour la TETE les plus recommandables.

Un magnifique PIED de ROI, et une PLUME seront données à quiconque achètera pour 50cts ou plus.

Venez voir notre MARCHANDISE et comparez nos PRIX pour de la marchandise sans reproche.

Dépôt pour les BONBONS CHOCOLATS de  
**Huyler, Lowney, Ganong, Stewart, Etc.**

**Le Pharmacien Williams**  
 Trois-Rivières, Qué

FONDÉE EN 1865 BOITE DE POSTE

**O. Carignan & Fils,**  
 Marchands-Epiciers

**En GROS et en DETAIL**  
**No. 26, RUE DES FORGES**  
**TROIS RIVIERES**

Cette maison de commerce, qui est une de plus anciennes, s'occupe en général du commerce d'épicerie, de vins et liqueurs — satisfaction complète sous tous rapports et défie toute concurrence.

**SPECIALITES:**

Vin de messe TARRAGONE et SICILE Cognac  
 JOCKEY CLUB. Conserves alimentaires,

Correspondances Sollicitées

**"Le Café de Madame Huot"**  
 Pur, Fort, Riche en Arôme.  
 50c. la lb.—2 lbs. pour 10c.  
 En vente partout.  
 La Cie E. D. Marceau, Limitée,  
 MONTREAL.

**PATERSON**

Tablettes pour la Toux  
 On n'épargne rien pour rendre le "Baby's Own" aussi bon qu'un savon peut être, cependant il ne vous coûte pas plus, à vous, que la contrefaçon.

Plus de Bébés Rachitiques
Le Sauveur de l'Enfance
Le Vermifuge Lachance

Ces pastilles Vermifuges, qui ont vingt ans de succès, tuent en deux jours, les vers intestinaux des Enfants et des Adultes.

EN VENTE PARTOUT

Laboratoire Lachance
87, rue St-Christophe, Montréal.

DEPOSITAIRE
Pharmacie L. P. Normand
TROIS RIVIERES

LE FOIE GRAS

Le foie gras au naturel, le foie gras entier, les pâtés de foies gras, le saucisson de foies gras truffé, sont des produits français délicats et coûteux, composés de foies d'oies, engraissés ou gorgés de nourriture d'une manière anormale et cruelle dans des caves obscures ou des endroits analogues, dit "Grocery World".

Le siège principal de cette industrie est Strasbourg, maintenant sous la domination allemande; mais on s'y livre aussi à Toulouse.

On prépare également le foie gras à Nérac; mais le foie de cette préparation est fourni par le canard musqué.

Beaucoup de personnes pensent que l'origine de l'industrie du foie gras remonte au règne de l'épicurien Louis XIV mais elle date de la première révolution française; le foie gras était très populaire pendant les guerres napoléoniennes.

L'engraissement des oies se fait en grand à Strasbourg. Cette industrie occupe principalement des femmes et a lieu presque uniquement en hiver. Toute femme d'ouvrier, ayant quelques shillings à placer, peut s'y livrer et le profit qu'on en retire est si tentant que la ville de Strasbourg est garnie de caves remplies en hiver d'oies vivantes. Les engraisseurs achètent des oies aux fermiers tard en automne. Quelquefois les oies sont nourries d'abord pendant deux ou trois semaines avec de grosses fèves, puis pendant huit ou dix jours avec du maïs; d'autres fois, on les nourrit de maïs dès le début. Les volatiles sont d'habitude enfermés dans des cages en bois très étroites dans lesquelles ils peuvent mouvoir de quelques pouces en avant et en arrière, mais sans pouvoir se retourner. La cage est munie d'une ouverture étroite en avant, à travers laquelle l'animal peut passer sa tête pour boire de l'eau dans un vaseau où on a placé un morceau de charbon de bois. Le gavage des pauvres créatures a lieu deux ou trois fois par jour; la personne chargée de cette opération attire l'oie en avant, la place fermement entre ses genoux, lui ouvre le bec d'une main et, de l'autre la bourre de maïs, bouilli dans l'eau et assaisonné de sel. Les experts poussent simplement la nourriture avec le doigt, mais les personnes moins expérimentées emploient un entonnoir et un bâton bien lisse pour accélérer la resente des aliments. Quelquefois, on emploie à la place du maïs ou alternativement des boulettes de féculé de pommes de terre et d'orge. L'oie est alors replacée dans sa cage pour y digérer ce gorgement contre nature, et l'opération est répétée jusqu'à ce que le pauvre volatile sue la graisse par tous les pores; son tissu cellulaire, ses intestins, son sang et même ses déjections sont absolument chargés de graisse, et on prétend que les engraisseurs d'oies de Stras-

bourg ont coutume de soumettre cette graisse à un procédé de liquéfaction.

Dans la dernière période de l'engraissement, il faut avoir bien soin d'observer les yeux de l'animal. Les cas d'apoplexie sont loin d'être rares, un coup malheureux ou une pression un peu forte peuvent tuer l'oie. C'est alors une perte sérieuse, car le foie est rempli de sang d'une couleur foncée et ces foies sont souvent hachés est presque hors d'usage. Mais fin, on les passe à travers un tamis et on les mélange à de la graisse d'oie pour en garnir la terrine. Quand le moment est arrivé, on tue l'oie avec un couteau, et le foie, d'une grosseur énorme, pèse de une à deux livres et même jusqu'à trois livres.

On l'enlève avec beaucoup de soin de manière à ne pas en déchirer la surface, ni le meurtrir; le foie doit avoir une couleur crème. On retire très souvent des foies pesant 1-2 à 2 livres d'oies qui ne pesaient que 6 ou 7 livres et qui peuvent avoir absorbé environ 20 pintes de maïs pendant l'engraissement. Les foies sont enveloppés dans de la mousse fine ou de la toile mouillée et vendus à l'empaqueteur, au manufacturier ou au pâtissier; suivant leur grosseur et la qualité, ces foies sont payés 1s la livre pour les petits foies et 7s la livre pour les foies pesant plus de 2 livres. Le manufacturier enlève l'enveloppe des foies, les assaisonne et les épice, après quoi il les met dans la terrine avec des truffes et d'autres ingrédients.

Les foies les plus dispendieux sont les Foies Gras Entiers, et les foies les moins coûteux sont les Foies Gras au Naturel qui peuvent se composer de deux ou trois petits foies. Quand le contenu d'une terrine a été cuit comme il faut, on étend une couche de saindoux frais sur la masse pour la garantir du contact de l'air.

Les pâtés de foies gras sont simplement un mélange composé de 10 parties de foies d'oies 15 parties de viande de porc frais hachée très fin, 10 parties de saindoux frais, 5 parties de truffes et 2-1-2 parties de chair à saucisses; on fait souvent cuire le tout dans une croûte et on vend ces pâtés de 10-6s. à 15 chacun.

D'autres spécialités de cette nature sont les saucissons d'foies gras truffés, le pain de foies gras et les timbales de foies gras.

Etant donné que ces préparations sont expédiées de Strasbourg dans toutes les parties du monde pour le plaisir des gourmets, il n'est pas étonnant que cette industrie, toute cruelle qu'elle soit, produise chaque année des centaines de milliers de livres. On exporte près de 200,000 livres de foies gras par an d'une valeur d'environ £36,000 ce qui met le prix de la livre à 3-6s, en moyenne.

Lisez-vous le Samedi

Le plus volumineux des journaux illustrés de langue française, à 5 cts. 40 à 84 pages par semaine

Intéressant mélange de sérieux et de comique. 40 gravures au moins par numéro. Donne plus de feuilleton que n'importe quel autre journal connu. Musique, pages féminines, recettes. Vend des patrons et des gravures-primés à bon marché à sa clientèle. 3 jolis concours, au moins, par semaine avec prix en argent. Intermédiaire des échangistes de cartes-postales du monde entier.

Le Samedi-Noël et le Samedi-Pâques sont réputés les deux plus belles publications du genre. Vendu dans tous les dépôts à 5 cts le numéro.

Abonnement—un an, \$2.50 six mois, \$1.25 trois mois, 65c. Poirier, Bessette & Co, 118 Boulevard St-Laurent, Montréal.

LES NERFS ME FAISAIENT SI MAL QUE J'AI CRU QUE JE

Que de peines et de souffrances je me serais épargnées si j'avais pu me

LETTER: DE MADAME HUBERT BENARD, STE-JULIE DE VERCHÈRES

La vie féminine traverse trois phases toutes également dangereuses, la puberté, la maternité et le retour de l'âge.

A chacune de ces périodes correspondent des affections différentes qui laissent, sur l'organisme de la femme, des traces plus ou moins durables.

La maternité est certainement la plus noble de ces époques, mais quels ravages n'exerce-t-elle pas quelquefois?

La parole biblique: "Tu enfantas dans la douleur" est constamment vraie, et combien nos mères canadiennes, si vaillantes, si braves, si bonnes mères l'éprouvent souvent!

Nous ne voulons pas, dans nos avertissements adressés aux femmes, prendre des cas supposés, des conditions imaginées; nous voulons nous en tenir aux faits et étudier chaque cas suivant son propre mérite, en laissant à nos lectrices le soin de juger par elles-mêmes, si nous disons vrai, si réellement le remède que nous proposons correspond, vu les résultats obtenus, aux affections dont elles souffrent elles-mêmes.

Nous ne cachons rien, nous n'inventons rien. Madame Hubert Bénard, dont nous publions la lettre ci-après, a passé dix fois par les preuves de la maternité, dix fois elle a subi cette épreuve où la femme qui vient de donner la vie est quelquefois bien près de laisser la sienne propre.

Il lui est resté de ces épreuves successives une faiblesse, un dérangement de tout l'organisme qui la rend incapable d'un travail suivi. Elle a essayé des Médecins, elle a essayé des hôpitaux, rien n'y fait et elle décrit en termes saisissants les douleurs qu'elle endurait, que souffrait son pauvre corps meurtri.

C'est alors qu'elle s'adressa aux Médecins de la Cie Chimique Franco-Américaine et qu'elle prit les Pilules Rouges.

Qu'arrive-t-il? Aussitôt qu'elle en prend, elle se rétablit, elle continue et elle se guérit.

La voilà la preuve de l'efficacité des Pilules Rouges, ce n'est pas nous qui la donnons, qui l'imaginons: c'est Madame Hubert Bénard qui la proclame sous sa signature. Lisez:

Ste-Julie de Verchères, Messieurs,

J'aurais bien désiré pouvoir vous écrire plus tôt pour vous faire part de mon complet rétablissement, mais cela m'a été impossible parce que j'ai quitté Burlington, Vermont, pour revenir au Canada et cela m'a causé beaucoup de trouble. Le fait seul que j'ai pu accomplir ce déménagement et encourir ces fatigues sans que mon état de santé en souffre amplement est bien la meilleure preuve que je puisse donner de ma complète guérison, moi qui, il y a six mois encore, ne pouvais pas bouger et étais incapable du moindre travail demandant quelque force.

C'est que j'ai terriblement



Mme H. BENARD, Ste-Julie de Verchères, Qué.

souffert. J'en tremble encore quand je songe aux terribles années que j'ai passées avant de me mettre sous vos bons soins et de prendre vos excellentes Pilules Rouges!

Que de souffrances n'ai-je pas endurées des huit accouchements et des deux blessures qui avaient complètement ruiné ma constitution.

J'avais des douleurs dans tous les membres, des points de côtés, des maux de tête; les jambes me faisaient mal, l'estomac ne pouvait pas supporter la viande ni rien de pesant. Je souffrais d'une constipation incessante et de vents d'estomac qui m'épuisaient.

Quelquefois je ressentais des engourdissements partout et j'avais des chaleurs qui me mettaient à terre; j'étais tellement nerveuse que j'étais obligée de marcher parce que le cœur me suffoquait.

Enfin, le dernier coup, ce qui m'a décidée à m'adresser à vous, c'est le jour où mes nerfs me faisaient si mal que j'ai cru que j'allais demeurer paralysée. Je suis restée longtemps les bras et les jambes toutes tachées de jaune et de vert le long des veines.

Alors j'ai compris que je n'avais qu'une chance de salut, puisque les médecins et les hôpitaux ne pouvaient plus me sauver et me condamnaient.

Ah! que ne l'ai-je fait plus tôt, que de malheurs et de peines je me serais épargnées!

Vous écrire plus tôt cela aurait été cinq années de souffrances de moins.

Dès que j'ai pris vos Pilules Rouges, je me suis sentie beaucoup mieux; les douleurs et les maux intolérables ont disparu et tous les autres symptômes ont cessé à mesure que j'ai continué à prendre vos Pilules Rouges.

Mes lettres ont été envoyées à la Cie Chimique Franco-Américaine, 194, rue St-Denis, Montréal.

je suis parfaitement bien, complètement guérie. Oh! comme je vous en remercie du fond du cœur!

Mme HUBERT BENARD, Ste-Julie de Verchères, Qué. CONSULTATIONS GRATUITES.

Adressez-vous par lettre ou personnellement, au No. 274 rue rue Saint-Denis, si vous désirez avoir des conseils. Les Médecins de la Cie Chimique Franco-Américaine vous donneront, tout à fait gratuitement, les informations nécessaires pour l'emploi des Pilules Rouges et vous indiqueront aussi un autre traitement si votre maladie le requiert.

DEFIEZ-VOUS. — Les Pilules Rouges sont toujours vendues en boîtes de 50 pilules. Chaque boîte est recouverte d'une étiquette imprimée en rouge sur du papier blanc. Les Pilules Rouges que les marchands vous vendent à l'once, au 100 ou à 25c la boîte, ne sont pas les nôtres; ce sont des imitations, car jamais nos Pilules Rouges ne sont vendues de cette manière.

Ces charlatans qui se font appeler docteurs, passant par les campagnes, allant de maison en maison, se disant envoyés par la Cie Chimique Franco-Américaine, sont des imposteurs toujours, car jamais nos Médecins ne sortent de leurs bureaux pour soigner les fausses maladies.

Si votre marchand n'a pas les Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine, envoyez-nous six pour une boîte ou 25c pour six boîtes, avec un peu de papier enregistreur, et nous vous enverrons de suite, sans aucune charge, la véritable boîte de Pilules Rouges.

Envoyez toutes vos lettres: Cie Chimique Franco-Américaine, 194, rue St-Denis, Montréal.

LE CASTOR

Tabac Canadien Rouge Quesnel

Advertisement for LE CASTOR tobacco, featuring an image of the product and text describing its quality and price (5 cts per pack).

Tabacs en Feuilles

ROUGE HAVANE QUESNEL. Nous avons un assortiment considérable de plusieurs sortes de Tabacs en Feuilles, en Rôles et en Menottes. Nous invitons le commerce à demander Prix et Échantillons.

LABRECQUE & PELLERIN, 415 rue Ontario Est, MONTREAL, Canada.

Demander

L'Elixir Pulmonaire

Balsamique du Dr. PICAULT.

Le vrai spécifique contre la toux, le rhume, l'asthme, les oppressions (l'estomac, etc.)

Une seule dose soulage—quelques doses guérissent. 25c. la bouteille.

JOS. CONTANT, Pharmacien, 1475 Rue Notre-Dame, Montréal.

Advertisement for 'CELA VOUS PAIERA!' featuring a graphic of a hand holding a coin and text about a contest or prize.

DEMANDEZ NOS PRIX CHEZ LES MARCHANDS, 227-229 NOTRE-DAME, EST, MONTREAL.

BUVEZ LA BIÈRE FOX-HEAD & PORTER

Advertisement for PATENT featuring a graphic of a patent document and text about patent services.

Advertisement for Scientific American magazine, featuring a graphic of the magazine cover and text about its content and subscription information.

# Vin de Quinine de CAMPBELL

La convalescence d'un malade est hâtée en prenant le Vin de Quinine de Campbell. Il renouvelle le sang, rend la santé, donne de l'appétit et reconstruit tout le système. Les docteurs le comptent comme le meilleur tonique connu.

CAMPBELL & Co., Fabricants, MONTREAL.

## Un point à retenir

M. Emile-L. Gauvreau, du collège Saint-Thomas, de St-Paul (Minnesota), soulève dans la "Semaine religieuse" de Montréal une question historique qui n'avait peut-être jamais été tirée au clair. Voici comment il s'exprime.

Le cardinal Gibbons et Mgr Williams sont nos derniers Pères du Concile du Vatican. La mort de Mgr Fitzgerald, évêque de Little Rock, dans l'Arkansas, ferme donc à peu près la liste des évêques de l'Amérique du Nord qui assistèrent à ce concile.

C'étaient des hommes distingués quelques-uns l'étaient éminemment. Sans être d'une intelligence qui s'impose, l'évêque de Little Rock était un prêtre consciencieux, droit, honorable.

A présent qu'ils sont partis pour un monde meilleur, je ne viole aucun secret, ni ne rappelle aucun souvenir désagréable, en rapportant l'histoire du fameux vote "non placet" qui déclencha une tempête contre Mgr Fitzgerald, le plus jeune évêque du pays à cette époque, et lui donna chez quelques-uns toutes les apparences d'un hérétique.

Les faits inédits qui suivent sont communiqués par M. T. Larkin, un ami intime de l'évêque défunt.

Il n'y eut jamais d'assemblée d'hommes où la liberté de discussion fut plus encouragée et respectée que par celle du Concile du Vatican. Ceci fut encore le cas quand on introduisit la haute importante question de l'infailibilité pontificale devant cette auguste assemblée.

Les Etats-Unis étaient représentés par quarante neuf prélats. Devant eux se posa donc la question de l'infailibilité papale. Mgr Spalding, archevêque de Baltimore, et la plupart de ses frères dans l'épiscopat ne croyaient pas à la nécessité d'une définition formelle. Ils étaient, ainsi que leurs fidèles, attachés à la doctrine, et ils fondaient précisément leur manière de voir sur cette adhésion générale des catholiques. Il leur semblait que le mieux serait de condamner d'abord toutes les erreurs opposées au dogme qui se trouverait ainsi implicitement défini. C'est dans ce sens qu'apparut un "postulatum" signé par Mgr Spalding et intitulé "Schema pour la définition de l'infailibilité du Souverain Pontife". Le document fut à l'instant l'objet des approbations des Pères du Concile. Quoiqu'il en soit, nul ne part ailleurs plus que dans les Etats-Unis le dogme défini ne fut reçu avec soumission. On pourra lire à ce sujet les belles considérations sur l'acceptation de ce dogme dans l'article de M. Brunetière: "Le catholicisme aux Etats-Unis" (Revue des Deux-Mondes, nov. 1898).

C'est vrai qu'il y eut cinq évêques allemands et deux américains qui combattirent le dogme par l'Écriture Sainte et pour des raisons patriotiques. Tous les autres Pères conciliaires la vérité et la nécessité de ce dogme fondé sur les Écritures et la logique. Cependant soixante-huit soutenaient que

le temps n'était pas propice à sa proclamation.

Parmi ces derniers, il faut mentionner Mgr Xenderick, archevêque de St-Louis, le cardinal Schwartzburg, Mgr Dupanloup, Mgr Maret, Mgr Conolly archevêque d'Ajaccio, et Mgr Fitzgerald évêque de Little Rock.

Trois jours avant la fin du débat sur la question de l'infailibilité, ceux qui s'opposaient à l'opportunité de la définition se réunirent dans la grande salle du palais du prince Respighiosi, occupé par Mgr Dupanloup. A cette réunion des soixante-huit évêques, il fut unanimement résolu que tous voteraient "non placet", c'est-à-dire: "Il ne nous plaît pas".

Il faut se rappeler, encore une fois, qu'ils se prononcèrent sur l'opportunité de la définition—ils en avaient la liberté et le droit—mais non sur l'infailibilité à laquelle ils croyaient tous, sauf les sept exceptions mentionnées plus haut.

Cependant, quand le matin du vote arriva pas un de ceux qui avaient assisté à la réunion de la salle Respighiosi n'occupait sa stalle dans le transport de St-Pierre, où le Concile tenait ses sessions,—excepté l'évêque d'Ajaccio et celui de Little Rock. Que s'était-il passé? Ceci le matin le vote, un appel subit avait été envoyé à tous les prélats de la salle Respighiosi qui se réunissaient de nouveau en toute hâte. Craignant que la presse antichrétienne de l'Europe ne défigurât l'opposition à la proclamation de l'infailibilité et ne les fit passer pour hérétiques ils décidèrent de quitter Rome le même soir.

Ce ne fut qu'après que le télégraphe eut emporté la nouvelle de la proclamation aux quatre coins du monde qu'on apprit que soixante-six prélats n'avaient pas voté.

Maintenant nous arrivons à Mgr Fitzgerald. Le billet l'invitant à la seconde réunion Dupanloup ne lui fut pas remis; et la première indication qu'il eut du changement de programme fut de voir soixante-six stalles vides dans la salle du Concile,—dès que les dix minutes de grâce eurent expiré et que la garde noble eut fermé les portes. Quelque chose qu'il ignorait était survenu: c'était évident. Mais sa promesse était donnée. Il ne lui fut pas demandé de s'en désister ni ne songea-t-il à en être relevé; pour lui, c'était un devoir de conscience.

A mesure que les noms étaient appelés chaque évêque se levait et d'une voix forte disait: "Placet", c'est-à-dire "la définition me plaît".

Quatre cent quatre-vingt-onze évêques avaient successivement voté en faveur de la définition, quand le nom d'Edward Fitzgerald fut appelé par le secrétaire du Concile; l'évêque de Little Rock se leva et dit "non placet" brisant ainsi la curiosité de tous les Pères du Concile et l'indignation de quelques-uns, entre autres du cardinal Manning...

Parmi ces derniers se trouvait son ancien professeur de théologie au collège de St-Vincent, à Barnes dans le Missouri. Il était alors devenu évêque de Toronto. Et quand le très jeune évêque de Little Rock s'attira sur son "non placet" les regards de la sagesse assemblée de l'univers catholique, Mgr Lynch écia en sanglots; car son cœur fut rempli d'amertume de ce qu'il croyait être une trahison de son fils spirituel. Mais le chagrin du vénérable évêque de Toronto se changea bientôt de joie véritable. Dès que l'unité des épêques eut été vérifiée et manifestée par le chant du "Te Deum",—qui se répercuta dans toutes les chapelles de la grande basilique,—Mgr Fitzgerald, laissant de côté sa barrette, traversa la salle, tête haute, monta au trône de Pie IX se jeter à ses genoux, proclamant bien haut son adhésion à

le vote du pape et au dogme de l'infailibilité papale. C'est alors que Pie IX, qui avait la répartie fine, lui dit avec bonté: "Il faut que la petite pierre (Little Rock) vienne se heurter contre la grosse pierre".

## BELLE COMPLEXION RÉVÉLÉE GRATUITEMENT

Quelle beauté est plus désirable qu'une belle complexion et des bijoux élégants. UNE OPPORTUNITÉ POUR TOUTES LES FEMMES D'OBTENIR LES DEUX, pour un temps limité seulement.

Les directions et recettes pour obtenir une complexion parfaite sont les secrets longtemps gardés chez les ORIENTAUX et les GRECS.

Nous l'avons obtenu après des années de travail et après de grandes dépenses. C'est la méthode en usage chez les plus belles femmes d'Europe.

Des centaines d'Américaines qui en font maintenant usage ont exprimé leur plaisir et leur satisfaction.

Le secret est facile à comprendre et il vous sauvera les dépenses de crèmes, cosmétiques, et gardera votre peau des boutons et du mauvais teint. Il vaut à lui seul, plusieurs fois plus que de nous envoyer pour la bague dont nous parlons ailleurs.

Nous vous vendons cette bague avec peu de profit sur le prix coûtant. Notre prix est moitié moindre que celui des autres maisons. La recette est donnée gratuitement avec chaque bague.

C'est un diamant en rose, dont le brillant est absolument garanti, très délicat, monté en or, que votre bijoutier ne vous vendrait pas moins de \$2.00.

Nous vous envoyons cette recette gratis sur reçu de votre ordre pour une bague et \$2.00 en mandat-poste, timbres ou billets. Envoyez votre ordre avant que notre assortiment soit épuisé.

Cette offre n'est faite que pour un temps limité et seulement dans un but d'annonce pour annoncer et introduire nos marchandises.

Envoyez tout de suite tandis qu'il en est temps encore.

T. C. MOSELEY,  
32e rue—Est—et 23e rue,  
New-York, City

GRATIS pour les femmes pour collecter des noms et vendre nos nouveautés, nous donnons de belles primes. Envoyez vos noms aujourd'hui pour nos nouveaux plans de gros bénéfices avec peu de travail. Ecrivez aujourd'hui. Adressez T. C. Moseley, 32e et 23ième rue New-York, City.

60 YEARS' EXPERIENCE



TRADE MARK

Scientific American

CAUTION: Beware of cheap imitations. Buy only the genuine Bayer Aspirin.

Le PARFUM de LA VIEILLE MACHÈRE



BODE APPELLE LA BASSE

BUVEZ FOX-HEAD



LE SUPPLICE DE L'ESTOMAC—Quand l'estomac fonctionne mal, tout va mal, parce que le fonctionnement de tous nos organes dépend d'une bonne digestion. Soignons donc l'indigestion, les maux d'estomac, avec quelques pastilles de DYSPEPTOLINE, le remède par excellence contre l'indigestion, la dyspepsie, etc.

La Cie Médicale Elka, Joliette, P. Q.  
Messieurs,—J'ai reçu votre lettre me demandant si les remèdes que vous m'avez laissés lors de votre passage à Saint-Gabriel, m'ont donné satisfaction. Je dois vous dire que je suis très satisfait et ferai tout en mon pouvoir pour les recommander. Je continue à en prendre. J'ai aussi rencontré plusieurs personnes qui en ont pris, et comme à moi ils ont donné satisfaction. Ayant souffert de dyspepsie depuis au delà de 20 ans, je ne puis faire autrement que de recommander hautement la DYSPEPTOLINE à tous ceux qui souffrent de dyspepsie.

50 cents la boîte; 6 boîtes, \$1.25, chez les marchands ou par la poste, COMPAGNIE MÉDICALE ELKA, JOLIETTE, Pharmacie Robert, angle Craig et Saint-Laurent, Montréal.

## Geo. Morrisette

3537 DU PLATON  
TROIS-RIVIERES  
PLOMBIER, FERBLANTIER,  
GAZIER ET COUVREUR  
Agent pour le Gaz  
Acetylene

SPECIALITE:  
Pour la pose d'Appareils de chauffage à Eau chaude  
Vapeur et Air chaud  
VOIR EN MAGASIN LES  
FOURNAISES,  
RADIATEURS,  
BAINS, CLOSETS  
ou les matériaux nécessaires à cette fin.  
AGENTS  
POUR LES COUVERTURES  
ET PLAFOND METALLIQUES  
TORONTO

## Canada-Feu

"Cie d'Assurance Mutuelle" Polices émisses—Système comptant—Sans responsabilité.

Perte payée promptement et avec libéralité.  
Cette Compagnie émet des Polices à des taux de 20% à 40% plus bas que ceux de la combine des Assurances-Feu.  
Ne placez pas vos Assurances-Feu sans connaître ses taux.

Siège Social: 9 Boulevard St-Laurent, Montréal.  
M. M. LAMBERT Trois-Rivières.

## SERGES YOTSMAN & BLENHEIM

Les plus belles Serges qu'il y ait sur le marché Canadien, sous le rapport de la Nouveauté, de la Qualité, de la Durée.

Les mots: Serge Yotsman & Blenheim sont inscrits dans le livre de l'état.

N'acceptez pas de substitution! Nous avons le plus grand assortiment de Lainages et Fouritures pour Tailleurs au Canada.

A. McDOUGALL & CIE, - 196 RUE MCGILL, MONTREAL, Canada.

## Les Chevaux et les Animaux de Ferme

Grâce aux merveilleux Remèdes du Professeur Vink sont assurés contre les différentes maladies et les Accidents variés auxquels ils sont exposés journellement. Essayez.

LES POUDRES RESTAURATIVES RECOMMANDÉES contre: Maladies des Intestins, Pneumonie, Perte d'Appétit, Débilité. Ces poudres constituent un Tonique reconstituant d'une efficacité reconnue.

L'ONGUENT DU PROFESSEUR VINK efficace contre les Crevasses, Coupures, Ecarchures, Blessures.

Gros: THE JOLIETTE CHEMICAL CO., Ltd., - JOLIETTE, Canada. (b)

## Les Thés, les plus Fins, CONDOR

les plus riches en Arôme de l'île Ceylan

25c., 50c., 75c., 1.00c. la lb. Dans toutes les bonnes Epicerias.

LA CIE E. D. MARCEAU, LIMITEE, MONTREAL.

**Echos de la ville et du district**

...Après une longue et pénible maladie, Madame Antonin S. de Carufel, née Grazella Gerôme, est décédée mercredi, à l'âge de 26 ans. La défunte était une personne d'élite, tant par les charmes de l'esprit que par les qualités du cœur. C'était une femme exemplaire, douce, charitable et pieuse. La résignation chrétienne, avec laquelle elle a accepté la douloureuse souffrance qui la dévorait, a fait d'elle une sainte.

Madame Carufel laisse pour regretter sa perte son époux et un orphelin à peine âgé d'un an.

Son service a été chanté ce matin à l'église paroissiale, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Puis, la dépouille mortuaire a été reconduite à la station du Pacifique, pour de là être transportée à Ste-Thérèse de Blainville lieu de la sépulture.

Nous prions M. Carufel d'agréer, dans le malheur qui le frappe, l'expression de nos plus vives sympathies.

Tout le monde s'accorde à dire que chez GUILBERT & MAGNY, c'est la meilleure place de la ville pour se chauffer à son goût. Ils vendent à un seul prix, 152 rue Notre-Dame.

Le concert Dufault, hier soir a été un succès sous tous rapports. M. Dufault a chanté admirablement. L'auditoire, très nombreux, ne lui a pas ménagé ses applaudissements. A certain moment, on l'a rappelé jusqu'à cinq fois, tant la salle entière était transportée d'enthousiasme. La voix si ample et si haute de M. Dufault, son articulation si nette, et par dessus tout l'âme et l'expression qu'il communique à son chant font de lui un des premiers ténors de New-York. Ajoutons que la bonne grâce parfaite avec laquelle il s'abandonne à son auditoire crée en sa faveur un chaud courant de sympathie qui ne nuit pas à son succès.

Mesdemoiselles Alice, Anna et Françoise Blondin, et Madeleine Cora Guertin, sont des cantatrices de talent, qui ont fort bien secondé M. Dufault, et qui ont eu, comme lui les honneurs du rappel.

Durant toute la soirée, Mademoiselle Bernadette Dufesne a tenu le piano. Son accompagnement a été, comme toujours admiré, parce qu'il était digne de tous les éloges.

Pour vos cols, cravates, chemises de couleur, etc., n'oubliez pas que c'est chez Bondy & Beaulac que vous trouverez le meilleur choix.

Ste-Sophie de Lévrard.— Le 12 du courant à Ste-Sophie a été célébré le mariage de M. Alphonse Monfette, fils de M. Téléphore Monfette avec Mademoiselle Eva Delisle, fille de M. Joseph Delisle, riche cultivateur de St-Pierre les Becquets.

L'église avait été magnifiquement décorée pour la circonstance et il y eut grand messe chantée par le Rév. M. P. G. Brunelle, curé, assisté de M. l'abbé N. Lessard, vicaire, et de M. Caron, comme diacre et sous-diacre.

Une foule nombreuse assistait à la cérémonie.

Les mariés étaient tous deux accompagnés de leur père.

M. Arthur Fournier, fils de M. Dosithee Fournier, marchand, et Melle Aurore Monfette, sœur du marié agissaient comme garçon et fille d'honneur.

Le chant, sous l'habile direction de Mad. A. Demers, a été magnifique.

Après la cérémonie, un somptueux déjeuner fut servi chez M. Téléphore Monfette qui sut se rendre agréable à ses hôtes et leur offrir une belle réception.

Dans l'après-midi, on se rendit chez le père de la mariée, à St-Pierre les Becquets, où on reçut aussi une généreuse hospitalité.

Nos souhaits de bonheur aux nouveaux époux.

—Lundi prochain le 19, aura lieu le mariage de M. Pepin, de Ste-Cécile de Lévrard avec Mlle Sara Lebanc, de Ste-Sophie.

Meubles de salon de toute valeur et de tout prix chez Laurin & Cie

Yamachiche, 13 — La présentation d'un drapeau à la succursale des Artisans de notre localité, a donné lieu à une très jolie cérémonie, hier. Le matin, il y eut grand messe chantée par M. le chanoine N. Caron, et procession dans les principales rues du village. Il y eut ensuite bénédiction du drapeau par M. le curé Caron qui prononça également le sermon de circonstance.

De Montréal étaient venus MM. J. C. Lamothe, de la part du conseil exécutif des Artisans; A. R. Archambault, directeur; M. J. C. Lachance, organisateur.

Après la messe, on procéda, dans la chapelle souterraine à la présentation du drapeau, au milieu de toute la population réunie. MM. J. C. Lamothe, A. R. Archambault, Lachance et J. P. LaBarre, prononcèrent des discours de circonstance qui furent écoutés avec la plus vive attention.

Enfin, la fête se termina par un banquet à l'hôtel Bélange offert par les officiers de la succursale d'Yamachiche, à MM. les délégués de Montréal.

Fondée en octobre 1906, la succursale d'Yamachiche compte déjà 76 membres, ce qui est un succès très considérable.

Bref, la fête d'hier a vivement intéressé la population et ne manquera pas de laisser d'agréables souvenirs chez tous ceux qui ont eu la bonne fortune d'y prendre part.

Mad. Vve F. G. Lajoie est partie avec son neveu M. Jos Béland, étudiant, pour faire le tour du lac St-Jean, Chicoutimi, Iles gux Coudres, Malbaie, Eboulements.

Le conseil provincial d'hygiène devra avant longtemps étudier les rapports qu'on lui a présentés sur la question de notre aqueduc. Nous serions curieux qu'il lui fût soumis des échantillons de l'eau boueuse que nous buvons depuis quinze jours.

tait bientôt assez bien pour retourner seul chez lui.

Le plus bel assortiment de chaussures de la ville, en vente chez GUILBERT & MAGNY, 152 Notre-Dame. Un seul prix.

Le LINIMENT MINARD guérit la diphtérie.

Chez Bondy & Beaulac, on trouve en quantité les chapeaux Buckley, les complets et pardessus Fit-Rite, des valises et sacoches de première qualité, etc., etc. Le tout à des prix raisonnables.



**DEUX EXCURSIONS DES RECOLTES AU LAC ST-JEAN**

Tel que prévu les récoltes sont très abondantes dans toute la région. Deux excursions des récoltes sont à s'organiser pour le 10 et 24 septembre prochain, les prix comme toujours sont très réduits.

Tous nos compatriotes qui ont entendu parler du grand et fertile pays du lac St-Jean, feraient bien de profiter de ces dernières occasions pour se rendre compte de la fertilité, de la richesse et de la beauté de cette vaste région du lac St-Jean, surtout au temps des récoltes.

Il y a eu dimanche, au Fer à cheval de la Tuque, une bagarre qui a légué en tentative de meurtre. L'agresseur est un Polonais d'une quarantaine d'années, nommé Kiezer ou Keizer. Il a tiré un coup de revolver presque à bout portant sur un nommé McEichen. La balle après avoir traversé l'abdomen de la victime est sortie par le dos. McEichen a été dès mardi transporté à Québec, par le chemin de fer du Lac St-Jean. Il y est sous les soins du Dr Morcau, à l'Hôtel-Dieu. Quant à l'agresseur, le détective Barry, du Transcontinental, l'a arrêté et conduit à la prison des Trois-Rivières. Les deux hommes étaient employés à la construction du Transcontinental.

Aux dernières nouvelles l'état de McEichen, quoique dangereux encore, était satisfaisant.

Nous vous invitons à venir visiter notre assortiment de chaussures Invictus, qui sont reconnues comme la meilleure marque sur le marché aujourd'hui. GUILBERT & MAGNY 152 Notre-Dame.

LES MARDIS, 10 et 24 septembre prochain. Départ de Québec à 8.à5 a. m.

Prix du passage \$1.58 de Québec à Roberval et retour, 2me classe. Des billets de 1ère classe au taux de \$2.50 aller et retour seront vendus avant le jour de l'excursion aux cultivateurs seulement.

Les membres de Québec de la Société de Colonisation du lac St-Jean qui auront payé leurs souscriptions pour l'année courante (1907-1908) auront droit d'acheter leurs billets de première classe au taux de \$2.50.

Les billets seront bons pour le retour dans l'intervalle de 30 jours après la date du départ de cette excursion.

Les Dames peuvent aussi faire partie du voyage. Les enfants de 5 ans et au-dessus paient le plein prix du billet d'excursion.

**RENE DUPONT,** Agent de Colonisation, Chemin de fer Québec et Lac St-Jean, Québec.

Le Rév. M. J. A. Milot, curé de Bradley, Ill., est retourné chez lui après avoir passé quelques jours aux Trois-Rivières.

M. P. C. Vincent, de St-Célestin, était en ville hier.

La retraite des prêtres du diocèse se fera au Séminaire, comme d'habitude, et elle commencera lundi le 26 courant. On dit qu'elle sera prêchée par le R. P. Lalande, S. J.



**Buckley & Sons London**

M. T. Brunelle, marchand, de Shawinigan, était en ville ces jours derniers.

Kiezer, l'assaillant du contremaître McEchan, à la Tuque, comparaitra mercredi le 21 devant M. le Magistrat Désilets.

M. J. A. Comeau, avocat, est revenu d'un voyage de 15 jours à Chicago et autres endroits des Etats-Unis.

Sir Alexandre Lacoste était de passage en notre ville hier.

Si vous voulez avoir une maison confortable et avoir toutes vos aises, faites vos achats de meubles chez Atch. Laurin & Cie. Les meubles ont toutes les qualités qu'on puisse désirer.

Lundi, les mesureurs de bois de Grand'Mère, réunis chez M. B. J. Gérin, ont jeté les bases d'une association des mesureurs de bois de la Province. Assistaient à la réunion MM. B. J. Gérin, J. E. Gérin-Lajoie, Gédéon Rousseau, Georges Guilbault, J. A. Desbiens, D. Goulet, F. Bergevin, J. A. Richardson, J. Bégin, A. Bouliane, E. Wadley, M. Lesage, A. Kelly, F. Richard, E. Bourassa, R. Chaurest, etc.

Cette association sera connue sous le nom de l'Association des mesureurs de bois de la province de Québec.

L'élection des officiers a donné le résultat suivant:

Président, B. J. Gérin; vice-président, Georges Guilbault; sec.-trés., J. A. Desbiens; ass.-sec.-Trés., J. A. Gérin-Lajoie. Directeurs: MM. G. Rousseau, M. Lesage, J. Bégin, J. A. Richardson, A. Bouliane, A. Kelly.

On nous fait remarquer que depuis quelque temps les trottoirs sont envahis avec beaucoup de sans-gêne par les bicyclistes. La rue Ste-Marie en particulier aurait besoin d'une surveillance spéciale sous ce rapport. Des dames se plaignent d'y avoir été frappées pour n'avoir cédé le chemin assez vite à des pédaleurs pressés.

Pour qui veut bien s'habiller il n'est pas de meilleur endroit que chez Bondy & Beaulac, qui ont toujours un magnifique choix d'habillements "Fit-Rite" à des prix raisonnables.

M. Henri Robichon, de Montréal, était de passage aux Trois-Rivières ces jours derniers.

Dimanche à Ste-Thèle Station, le feu a détruit la maison de Dame Vve Cléophas Lafontaine. Heureusement la plus grande partie du ménage a pu être sauvée.

Mardi, un accident est arrivé dans les cours à bois de la "Union Bag." Un billot, tombé des élévateurs, frappa à la tête dans sa chute M. Joseph Champoux. Les médecins considèrent les blessures de la victime comme très graves.

**FIT-RITE**

COMPLETS, PARDESSUS Etc., de première qualité. Assortiment varié à des prix modérés.

**CHAPEAUX BUCKLEY** de toutes les formes, les meilleurs pour la durée et l'apparence.

Grand choix de **Cols, Cravates, Articles de Toilette, Etc.**

**Bondy & Beaulac**

Coin des Rues Notre-Dame et Des Forges

Mademoiselle Bella Désy, de St-Barthélemy, est en promenade ici.

M. le Dr L. O. Bournival, de St-Barnabé, est de passage en notre ville.

Le Rév. M. O. P. Lacroix, curé de Wayland, Mass., est de passage aux Trois-Rivières.

M. Louis-Philippe Carignan part ces jours-ci pour un voyage d'une quinzaine de jours à New-York et Boston.

Par suite d'un règlement du conseil, nos charretiers sont maintenant obligés de mettre leurs plaques de licence sur la tête de leurs chevaux.

Le propriétaire du Lacoutroscope, dans le but de plaire au nombreux public qui assiste aux représentations qu'il donne ici chaque semaine, vient d'engager Melles H. Bienvenue, Sourano-tenor et S. Bienvenue, contra-alto, de Worcester, qui sont des artistes dont on dit beaucoup de bien. Nul doute que cette nouvelle sera accueillie avec faveur par les nombreuses personnes qui suivent les représentations du Lacoutroscope.

Melles Bienvenue débiteront mercredi le 21 courant,

MM. les laitiers ont jugé à propos de monter leur lait à 7 cents la pinte.

**Argent à Prêter**

**Argent à prêter par gros ou petits montants, à la ville ou à campagne. Conditions faciles. S'adresser à L. P. MERCIER, Notaire, No. 17, rue Alexandre, Trois-Rivières**

Province de Québec District des Trois-Rivières **COUR SUPERIEURE** In Re

Avila Corbeil, manufacturier de chaussures, de la cité de Montréal

Requérant Cessiob &

Herménégilde Lacerte, marchand, de la ville de Shawinigan Falls,

... Débiteur Cédant

Le dit Herménégilde Lacerte ayant fait cession de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers le **Sième jour d'aout** courant, avis est par le présent donné à ses créanciers d'être présents au palais de justice en la salle des audiences, en la cité des Trois-Rivières le seizième jour d'aout courant mil neuf cent sept, à dix heures de l'avant-midi pour donner leur avis sur la nomination d'un curateur et des inspecteurs...

Trois-Rivières, 9 août 1907 **MARTEL & DUPLESSIS** Procureurs du Gardien Provisoire **A. Corbeil**

**INTERET.**  
**4%**  
Quatre pour cent alloué au dépôt au département d'épargne.  
**Escompte au taux des Banques**  
Prêts sur hypothèques.  
Effets de commerce.  
Emettons chèques et mandats de la Dominion Express & Co., sur toutes les parties de l'Amérique et de l'Europe.  
Affaires transigées par correspondance.  
**P. E. PANNETON,**  
Banquier  
TROIS-RIVIERES, Qué.